

JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA

Zk-3615

AGINDUA, 2000ko ekainaren 8koa, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza sailburuarena, Euskadiko Biologoen Elkargo Ofizialaren Estatutuak onartzen dituen.

Euskal Autonomia Erkidegoko Estatutuak, zeina abenduaren 18ko 3/1979 Lege Organikoaren bitartez onartu baitzen, 10.22 artikuluan, eskumen osoa ematen dio Euskal Autonomia Erkidegoari lanbide-elkargoen eta titulua behar duten lanbideetako jardueren alorrean, Espainiako Konstituzioaren 36. eta 139. artikuluen kalterik gabe.

Eskumen hori erabiliz, Tituludun Lanbideei eta Profesionalen Elkargo eta Kontseiluei buruzko 18/1997 Legea eman zen azaroaren 21ean. Lege horretako 33. artikulua dioenez, elkargoen estatutuak eta horien aldaketak Eusko Jaurlaritzako Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailari jakinarazi behar zaizkio, legezkoak direla egiaztatu ondoren, behin betiko onarpena eman diezaien. Agindu baten bitartez egingo da hori, eta Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko da, estatutuekin batera. Halaber, Agindu hori titulua behar duten lanbideen erregistroan sartuko da.

Euskadiko Biologoen Elkargo Ofizialaren estatutuak legearekin bat datozela egiaztatuta, Tituludun Lanbideei eta Profesionalen Elkargo eta Kontseiluei buruzko azaroaren 21eko 18/1997 Legeak ematen dizkidan eskumenak erabiliz, hauxe

EBATZI DUT:

1. artikulua.– Onartzea.

Euskadiko Biologoen Elkargo Ofizialaren estatutuak onartzea.

2. artikulua.– Argitaratzea.

Euskadiko Biologoen Elkargo Ofizialaren estatutuak Agindu honen eranskin gisa argitara daitezela agintzea.

3. artikulua.– Erregistratzea.

Titulua behar duten lanbideen erregistroa formalki eratzen denean, Euskadiko Biologoen Elkargo Ofizialaren estatutuak bertan sartzea.

AZKEN XEDAPENA

Eragina. Agindu honek Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik aurrera izango du eragina.

Vitoria-Gasteiz, 2000ko ekainaren 8a.

Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza sailburua,
SABIN INTXAURRAGA MENDIBIL.

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

Nº-3615

ORDEN de 8 de junio de 2000, del Consejero de Justicia, Trabajo y Seguridad Social, por la que se aprueban los Estatutos del Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi.

El Estatuto de Autonomía para el País Vasco, aprobado por Ley Orgánica 3/1979 de 18 de diciembre, en el artículo 10.22, establece la competencia exclusiva de la Comunidad Autónoma del País Vasco en materia de Colegios Profesionales y el ejercicio de las profesiones tituladas, sin perjuicio en lo dispuesto en los Artículos 36 y 139 de la Constitución Española.

La Ley 18/1997, de 21 de noviembre, de ejercicio de profesiones tituladas y de Colegios y Consejos Profesionales, dictada en virtud de la citada competencia, establece en su artículo 33 que los estatutos colegiales, así como su reforma, serán comunicados al Departamento de Justicia, Trabajo y Seguridad Social del Gobierno Vasco para su aprobación definitiva, previa verificación de su legalidad, mediante Orden que será publicada en el Boletín Oficial del País Vasco conjuntamente con los estatutos e inscrita en el Registro de Profesiones Tituladas.

Verificada la adecuación a la legalidad de los Estatutos del Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi, en virtud de las competencias que me otorga la Ley 18/1997, de 21 de noviembre, de ejercicio de profesiones tituladas y de Colegios y Consejos Profesionales

RESUELVO:

Artículo 1.– Aprobación.

Aprobar los Estatutos del Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi.

Artículo 2.– Publicación.

Ordenar la publicación del Estatutos del Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi como Anexo a la presente Orden.

Artículo 3.– Inscripción.

Ordenar la inscripción de los Estatutos del Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi en el Registro de Profesiones Tituladas en el momento en que éste sea constituido formalmente.

DISPOSICIÓN FINAL ÚNICA

Efectividad.– La presente Orden surtirá efectos a partir del día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 8 de junio de 2000.

El Consejero de Justicia, Trabajo y Seguridad Social,
SABIN INTXAURRAGA MENDIBIL.

JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA
SAILBURUAREN
2000KO EKAINAREN 8KO AGINDUARI
ERANSKINA

EUSKADIKO BIOLOGOEN ELKARGO OFIZIALAREN
ESTATUTUAK

I. KAPITULUA
ELKARGOAREN IZAERA, HELBURUAK
ETA EGITEKOAK

1. artikulua.— Izaera juridikoa.

1.— Euskadiko Biologoek Elkargo Ofiziala zuzenbide publiko arautzen den korporazioa da. Konstituzioan, Euskal Herriko Autonomia Estatutuaren eta Euskadiko Biologoek Elkargo Ofiziala sortzeari buruzko uztailaren 8ko 167/1998 Dekretuan esandakoaz bat sortu da. Egitura demokratikoa du. Ez du Administrazioarekiko menpetasunik, nahiz eta legezkoak diren harremanak eduki berarekin zuzenbide publikoaren alorrean.

2.— Euskadiko Biologoek Elkargo Ofizialak izaera juridikoa propioa du eta ahalmen osoa bere helburuak betetzeko. Beraz, indarrean dauden legeen arabera, honako egiteko hauek burutu ditzake elkargoak: edozein lango ondasunak eta eskubideak erosi, saldu, besterendu, eduki, errebindikatu, trukatu eta grabatu; kontratuak gauzatu; bere burua behartu eta akzioak egikaritu; eta bide eta jurisdikzio guztietan errekursoak aurkeztu bere helburuak lortzeko.

3.— Lanbidearen eta bazkideen interes profesionalen ordezkaritza eta defentsa egitea da Euskadiko Biologoek Elkargo Ofizialaren helburua, elkargoak dituen interes eta beharrez orokorrak kontuan izanik.

4.— Bere eskumenek eta jarduerak ez dute mugaturik jardueraren sindikalak.

2. artikulua.— Administrazioarekiko harremanak.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioan eskumenak eduki dituzten organoekin izango ditu harremanak Euskadiko Biologoek Elkargo Ofizialak.

Estatuko Administrazioarekin Biologoek Elkargo Ofizialen Kontseilu Orokorren bidez izango ditu harremanak. Hala ere, gai profesional beren-beregikoak izanik, Euskal Autonomia Erkidegoari baino ez bada-ragiote, berak zuzen-zuzenean izan ditzake harremanak.

3. artikulua.— Lurralde-eremua.

Euskal Autonomia Erkidegoa.

Euskadiko Biologoek Elkargo Ofizialak Bilbon izango du egoitza, Poza Lizentziatua kaleko 31n. Helbidez aldatzeko ahalmena Gobernu Batzordearen esku

ANEXO
A LA ORDEN DE 8 DE JUNIO DE 2000
DEL CONSEJERO DE JUSTICIA,
TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL.

ESTATUTOS DEL COLEGIO OFICIAL DE BIÓLOGOS
DE EUSKADI

CAPÍTULO I
DE LA NATURALEZA, FINES Y FUNCIONES DEL
COLEGIO

Artículo 1.— Naturaleza jurídica.

1.— El Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi es una corporación de derecho público que se constituye bajo el amparo de la Constitución; el Estatuto de Autonomía del País Vasco; del Decreto 167/1998 de 8 de julio, de creación del Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi, con estructura interna democrática, independiente de la Administración, de la que no forma parte, sin perjuicio de las relaciones de derecho público que con ella legalmente le correspondan.

2.— El Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi tiene personalidad jurídica propia y plena capacidad para el cumplimiento de sus fines. En consecuencia, y de acuerdo con la legalidad vigente, el Colegio Oficial de Biólogos puede adquirir, vender, enajenar, poseer, reivindicar, permutar, gravar toda clase de bienes y derechos, celebrar contratos, obligarse y ejercitar acciones e interponer recursos en todas las vías y jurisdicciones para el cumplimiento de sus fines.

3.— El Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi tiene por finalidad la representación y defensa de la profesión y de los intereses profesionales de los colegiados en congruencia con los intereses y necesidades generales de la sociedad.

4.— Sus competencias y actividades no limitarán la actividad sindical.

Artículo 2.— Relaciones con la Administración.

El Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi se relacionará con el órgano competente de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

En el ámbito de la Administración del Estado se relacionará a través del Consejo General de Colegios Oficiales de Biólogos sin perjuicio de hacerlo directamente cuando se trate de asuntos específicos de las materias colegiales que afecten a la profesión en el País Vasco.

Artículo 3.— Ámbito Territorial.

Su ámbito territorial es el de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi, tendrá una sede central en Bilbao, con domicilio en la calle Licenciado Poza, número 31, reservándose la Junta de Go-

gelditzen da, beti ere Bilbon. Euskal Autonomia Erki-
degoko lurralde historikoetan bulegoak jar daitezke.

4. artikulua.– Helburuak.

Elkargoaren funtsezko eta oinarrizko helburuak:

1.– Biologo lanbidea eratzea modu eta espezialitate guztietan, bereak diren eskumenen barruan eta legeetan ezarritakoaren arabera. Lanbide honen defentsa osoa eta bazkideen interes profesionalen defentsa. Aintzat hartu behar dira, orobat, harreman funtzionariala dela eta, administrazio publikoek, sindikatuek eta erakunde patronalek euren egitekoen eremuan dituzten esku-menak.

2.– Biologo lanbidearen printzipio deontologikoak eta etikoak, eta bai horren duintasuna eta itzala ere, sustatu, babestu eta betetzea.

3.– Biologiak aurrera egitea, lanbidearen garapen zientifikoa eta teknikoa, elkartasun profesionala eta lanbideak gizarteari eskaintzen dion zerbitzua sustatu eta indartzea.

4.– Botere publikoekin batera lan egitea, Konstituzioan jasotzen diren norbanakoen eta gizataldeen eskubideak eskuratzen.

5. artikulua.– Egitekoak.

Euskadiko Biologoen Elkargo Ofizialak honako egiteko hauek beteko ditu bere helburuei begira:

1.– Lanbidean aritzeko aukera ematea bazkideei.

2.– Lanbidea eta bazkideak ordezkatzeko eta defenditzea Administrazioaren, erakundeen, auzitegien edo entitate eta partikularren aurrean. Legitimatuta egongo da alderdi legetxe aurkezteko interes profesionalei, eskubideen defentsari eta egindako lanengatik sortutako ordainsariei daragieten auzietan. Eskaera eskubidea ere burutuko du, Legeari jarraituz.

3.– Administrazio publikoetan euren eskumeneko gaiak landu daitezenean, kontseilu edo organismo aholku-emaileetan parte hartzea, baldin eta arau erregulatzailerik bidezko egiten badute. Egon dauden partaidea sozialeko organoetan ordezkariak edukitzea.

4.– Gai judizialean peritu legetxe eskuhartzeko dei egin dakiekeen bazkideen zerrenda ematea Justiziako Auzitegiei.

5.– Administrazioak egotz diezazkion egitekoak gauzatzea; eta berorrekin batera lan egitea azterlanak burutzen, txostenak ematen, estatistikak gertatzen eta elkargoaren helburuekin bata datozen beste jardura batzuk gauzatzen, hala eskatzen badiote edo bere ekime-
nez formulatzen baditu.

bierno la posibilidad de cualquier cambio del mismo, dentro de la localidad de Bilbao, pudiéndose establecer oficinas en los distintos territorios históricos de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Artículo 4.– Fines.

Son fines esenciales y fundamentales del Colegio:

1.– La ordenación, en el ámbito de su competencia, y de acuerdo con lo establecido por las leyes, del ejercicio de la profesión de Biólogo en todas sus formas y especialidades, la representación exclusiva de esta profesión y la defensa de los intereses profesionales de los colegiados, todo esto sin perjuicio de las competencias de las Administraciones Públicas por razón de la relación funcional, ni de las organizaciones sindicales y patronales en el ámbito específico de sus funciones.

2.– Promoción, salvaguarda y observancia de los principios deontológicos y éticos de la profesión de Biólogo y de su dignidad y prestigio.

3.– La promoción y fomento del progreso de la Biología, del desarrollo científico y técnico de la profesión, así como de la solidaridad profesional y del servicio de la profesión a la sociedad.

4.– La colaboración con los poderes públicos en la consecución de los derechos individuales y colectivos reconocidos por la Constitución.

Artículo 5.– Funciones.

Para el cumplimiento de sus fines, el Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi ejercerá las siguientes funciones:

1.– Facilitar a sus colegiados el ejercicio de la profesión.

2.– Ostentar la representación y defensa de la profesión y de los colegiados ante la Administración, instituciones, tribunales o entidades y particulares con la legitimación para ser parte en todos aquellos litigios que afecten a los intereses profesionales, en defensa de sus derechos y honorarios producidos por sus trabajos, así como ejercitar el derecho de petición conforme a la Ley.

3.– Participar en los Consejos u Organismos Consultivos de las distintas Administraciones Públicas en materia de su competencia profesional, cuando sus normas reguladoras lo permitan, así como estar representado en los órganos de participación social existentes.

4.– Facilitar a los Tribunales de Justicia la relación de los colegiados que pudieran ser requeridos para intervenir como Peritos en asuntos judiciales.

5.– Llevar a cabo cuantas funciones le sean encomendadas por la Administración, así como la colaboración con ésta mediante la realización de estudios, emisión de informes, elaboración de estadísticas y otras actividades relacionadas con sus fines que le sean solicitadas o acuerde formular por propia iniciativa.

6.– Bazkideen jarduera profesionala, bere eskumeneko gaitetan, legetan agindutakoaren arabera eratzeari, etika eta duintasun profesionala zainduko ditu, eta norbanakoen eskubideei errespetua erakutsi.

7.– Ordainsariak gutxi gora-behera arautzea, lanbidean modu librean aritzera.

8.– Izenpean errekonozimenduak egitea, edo biologoek euren lanbidean aritzera burututako proiektuen, txostenen, irizpenen, balorazioen, peritajeen eta gainerako lanen bisatua; eta gobernuko organoek egiteko horretarako onar ditzaten ziurtagiri ofizialen inprimakiak editatu eta banatzea.

9.– Kontziliazio- edo bitartekotza-zereginetan eskuhartzea arrazoi profesionalak direla-eta bazkideen artean ager daitezkeen auzietan; eta, oro har, bazkideen arteko harmonia, lankidetzeta eta elkartasuna bultzatzea, lanbidean aritzera bidegabeko lehiaketarik egon ez dadin saiatur.

10.– Interesaturik dauden alderdiek eskatuz gero, bazkideek euren lanbidean aritzera burututako lannei darizkien obligazioak betetzeaz sor daitezkeen nahasketak ebaztea.

11.– Biologoek eta lanbidean aritzera iragintzen diren diezaioken intrusismo profesionala Administrazioaren aurrean salatzea eta, behar izanez gero, Justiziako auzitegitan.

12.– Biologoek bete behar dituzten lanpostuei buruzko informazio-zerbitzu aktiboa eta eraginkorra edukitzea, ahal eta eraginkortasunik gehien izateko lanbideko zereginetan aritzera.

13.– Lanbideko zereginetan aritzera baldintza orokorre buruzko lege-proiektu eta beste maila bateko xedapenez informatzea, eskatutako titulazioa, bateraezintasunak eta ordutegiak barne hartuz.

14.– Ordainsari profesionalak aztertzen diren prozedura judizialean edo administratiboetan informatzea.

15.– Elkargoaren antolaketa eraginkorra bermatzea. Horretarako, sekzio espezializatuak sustatuko dira eta heziketa, kultura, administrazio, sorospen eta prebisio alorretan elkargoaren eta lanbidearen interesa izan dezaketen jarduerak eta zerbitzu erkideak bultzatu. Legez eraturako beste elkargo profesional eta entitateekin batera egon daitezke lan helburu horietarako.

16.– Elkargoaren ekonomia administratzea, ekarpenkuotak finkatuta kargak zuzen banatuz. Eta horretarako, kuotak bildu, gorde eta aurrekontuaren eta beharritan arabera banatuz, eta kontuak zehatz eta argi eginaz.

17.– Biologoek prestakuntza profesionalerako ikastaroak antolatzea.

6.– Ordenar, en el ámbito de su competencia, y de acuerdo con lo previsto en las leyes, la actividad profesional de los colegiados, velando por la ética y dignidad profesional y por el debido respeto a los derechos de los particulares, ejerciendo, si cabe, la facultad disciplinaria en el orden profesional y colegial.

7.– Regular los honorarios orientativos en el ejercicio libre de la profesión.

8.– Realizar los reconocimientos de firma o el visado de proyectos, informes, dictámenes, valoraciones, peritajes y demás trabajos realizados por biólogos en el ejercicio de su profesión, así como editar y distribuir impresos de los certificados oficiales que para esta función aprueben los órganos de gobierno.

9.– Intervenir, por la vía de la conciliación o arbitraje, en las cuestiones que, por motivos profesionales, se susciten entre los colegiados y, en general, procurar la armonía, colaboración y solidaridad entre ellos, impidiendo la competencia desleal en el ejercicio de la profesión.

10.– Resolver, por laudo, a instancia de las partes interesadas, las discrepancias que puedan surgir sobre el cumplimiento de las obligaciones dimanantes de los trabajos realizados por los colegiados en el ejercicio de la profesión.

11.– Denunciar ante la Administración, e incluso perseguir ante los Tribunales de Justicia, todos los casos de intrusismo profesional que afecten a los Biólogos y al ejercicio de la profesión.

12.– Mantener un activo y eficaz servicio de información sobre los puestos de trabajo a desarrollar por Biólogos, a fin de conseguir una mayor eficacia en su ejercicio profesional.

13.– Informar los proyectos de ley y disposiciones de otro rango que se refieran a las condiciones generales del ejercicio profesional, incluidos la titulación requerida, incompatibilidades y honorarios.

14.– Informar en los procedimientos judiciales o administrativos en que se discutan honorarios profesionales.

15.– Garantizar una organización colegial eficaz, promoviendo el funcionamiento de secciones especializadas, fomentando las actividades y servicios comunes de interés colegial y profesional en el orden formativo, cultural, administrativo, asistencial y de previsión. A estos efectos, podrá establecerse la colaboración con otros colegios profesionales y entidades legalmente constituidas.

16.– Administrar la economía colegial, repartiendo equitativamente las cargas mediante la fijación de las necesarias cuotas de aportación, recaudándolas, custodiándolas y distribuyéndolas según el presupuesto y necesidades y llevando una clara y rigurosa contabilidad.

17.– Organizar cursos para la formación profesional de los Biólogos.

18.– EAEko biologoen eta beste Estatu batzuetako biologoen arteko harremanak sustatzea; eta lanbidearen ordezkartza izatea Euskal Autonomia Erkidegoan.

19.– Bazkideek lege orokorrak eta bereziak, estatu profesionalak, barne erregimeneko arautegiak eta gobernu-organismoek euren eskumeneko gaietan har ditzaten arau eta erabakiak bete eta betearaz ditzatela.

20.– Indarrengo lege xedapenetan egozten zaizkion gainerako zeregin guztiak, beti ere bazkideen edo lanbidearen interes profesionalei on egiten dien bitartean.

II. KAPITULUA

BAZKIDE IZATEA, HORRI UKO EGITEA ETA EGOERA HORI GALTZEA.

6. artikulua.– Elkargoaren bazkideak.

a) Euskadiko Biologoen Elkargo Ofizialean Euskal Autonomia Erkidegoko eta atzerriko herritarrak bilduko dira, beti ere Biologiako Lizentziatura titulu ofiziala edo horrekin homologagarriak diren tituluak badi-tuztela legez frogatzen badute; guzti hori, azaroaren 27ko 1497/1987 Errege Dekretuz sortutako Unibertsitateko Titulu Ofizialen Katalogokoarekin tituluak homologatzeari buruzko irailaren 30eko 1954/1994 Errege Dekretuan ezarritakoaren arabera.

Elkargoko bazkideak izan daitezke, orobat, tituluak izanik, goi mailako unibertsitate-titulua dutenak, aurrez aipatutako tituluak Biologiako beste alor zehatz batzuetan desglosatutakoak baldin badira.

Honako hauek ere izan daitezke Euskadiko Biologoen Elkargo Ofizialeko bazkide: Natur Zientzietan lizentziatu edo doktore izanik, Biologia Zientzietako Lizentziatuen elkarteetako kide izan edo Filosofia eta Letretako edo Zientzietako doktoreen eta lizentziatuen Elkargo Ofizialetako Biologoen sekzio profesionaletan integratuta daudenak. Eta baita, entitate horietako kide izan ez, baina arauetan ezartzen diren baldintzak betez, biologia zereginetan eten barik dihardutela frogatzen dutenak.

b) Bazkide izan ahal izateko derrigorrezkoa izango da lehentxoago aipatu diren tituluren bat edukitzea. Gobernu Batzordeari egin beharko zaio eskabidea, izenemate kuota ordaindu beharko da eta urteko ohiko kuotari dagokion zatia.

7. artikulua.– Nahitaezkoa da bazkide izatea.

Biologoaren lanbidean aritzeko derrigorrezkoa izango da Euskadiko Biologoen Elkargo Ofizialeko bazkide izatea. Bazkidea, horretaz gain, edozein sindikatu-kide ere izan daiteke. Administrazio publikoarekin loturaren bat duten profesionalek ez dute bazkide zer-

18.– Promover las relaciones entre los Biólogos de Euskadi y de otros Estados, así como ejercer la representación de la profesión a nivel de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

19.– Cumplir y hacer cumplir a los colegiados las leyes generales y especiales y los estatutos profesionales y reglamentos de régimen interior, así como las normas y acuerdos adoptados por los órganos de gobierno en materias de su competencia.

20.– Todas las otras funciones que le sean atribuidas por las disposiciones legales vigentes y que beneficien los intereses profesionales de los colegiados o de la profesión.

CAPÍTULO II

DE LA ADQUISICIÓN, DENEGACIÓN Y PÉRDIDA DE LA CONDICIÓN DE COLEGIADO

Artículo 6.– Miembros del Colegio.

a) El Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi agrupará a los ciudadanos de la Comunidad Autónoma del País Vasco y extranjeros que acrediten, mediante las formas legalmente establecidas, estar en posesión del título oficial de Licenciado en Biología, o bien los títulos oficiales que se homologan a éste, de acuerdo con lo establecido por el Real Decreto 1954/1994, de 30 de septiembre, sobre homologación de títulos a los del Catálogo de Títulos Universitarios Oficiales, creado por el Real Decreto 1497/1987 de 27 de noviembre.

De igual modo, se prevé que podrán ser miembros del Colegio aquellos titulados que posean un título universitario superior que provenga del desglosamiento de los títulos mencionados anteriormente, en otros relativos a áreas concretas de la Biología.

Asimismo, se podrán integrar también en el Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi aquellos Licenciados y Doctores en Ciencias Naturales que hayan sido miembros de las asociaciones de Licenciados en Ciencias Biológicas, o estén integrados en las secciones profesionales de Biólogos de los Ilustres Colegios Oficiales de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias, y los que no siendo miembros de estas entidades y cumpliendo los requisitos que reglamentariamente se establezca demuestren una dedicación continuada a la Biología.

b) Para obtener la colegiación, además de demostrar estar en posesión de las titulaciones antes referidas, se deberá solicitar a la Junta de Gobierno, y abonar la cuota de inscripción y la parte proporcional de la cuota anual ordinaria.

Artículo 7.– Obligatoriedad de la colegiación.

La incorporación al Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi es obligatoria para el ejercicio de la profesión de Biólogo, sin perjuicio del derecho a la libre sindicación. Quedan exceptuados de dicha obligatoriedad los profesionales vinculados con la Administración Públi-

tan izan behar, baldin era lotura hori zerbitzuetakoa bada, zuzenbide administratiboaren edo laboralaren araberaren araututakoa hain zuzen ere.

8. artikulua.— Bazkide izatea.

Bazkide izateko eskabideak, honako era honetan izapidetuko dira:

1.— Elkargoko bazkide izateko eskabide guztiak Elkargoko idazkaritzan gauzatu beharko dira, dekanari zuzendutako eske-idazkiaren bidez. Eskabide hori Gobernu Batzordeak ebatziko du, gehienez ere hiru hilabeteko epearen barruan; eskabidea aurkezten denetik aurrera edo interesatuak beharrezkotzat jotzen diren agiriak aurkeztu edo eskabideko hutsak zuzentzen diren aurrera. Epea hori amaitu eta ez bada ebatzirik hartu Elkargoko bazkide izateaz, onartutzat joko da, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 43. 44. artikuluetan ezarritako moduan.

2.— Bazkide izateko egindako eskabideak ukatu egin badira, horren berri eskatzaileari eman behar zaio modu arrazoituari. Ohiko errekurtsioa aurkez daiteke erabaki horren aurka Batzar Orokorrean, Elkargoko bazkide izatea ukatu egin denaren berri ematen den egunetik aurrera hilabeteko epean.

3.— Ohiko errekurtsioari eman dakion ebazpenak amaitu egingo du Administrazio bidea, eta horren aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsioa aurkez daiteke eskumen horretarako ezarritako modu eta epeetan.

9. artikulua.— Ukapenak.

Bazkidetza ukatzeko arrazoiak:

1.— Aurkeztutako agiriak nahiko ez direnean edo zailtzak egon daitezenean euren benetakotasunari buruz.

2.— Justiziako Auzitegietan kondenatuta badago eskatzailea, eta horrek lanbidean aritzeko inhabilitatzeko zigorra badakar berarekin.

3.— Beste Elkargo batek debekua jarri badiu lanbidean aritzeko, eta berrirori aritzeko gaitasunik lortu ez badu.

4.— 6. artikuluko b) idatz-zatian jasotako baldintzak egiaztatu ez dituelako.

10. artikulua.— Bajak.

Ondorengo egoeretatik edozeinetan sartuta egonez gero galduko da bazkidetza:

1.— Norberak eskatuta. Eskabidea ziurtatutako postaz bidaliko zaio Elkargoko dekanari. Eskabide horrek ez du libratzen, interesatuari, Elkargoarekin eskabidea egin aurretik lotuta dituen obligazioak betetzetik.

2.— Lanbidean aritzeko baldintzak ez betetzeagatik. Horrelakorik jazotzen den une beretik hartuko luke baja.

ca, mediante relación de servicios, regulada por el Derecho Administrativo o Laboral.

Artículo 8.— Colegiación.

Las peticiones de colegiación se tramitarán de la forma siguiente:

1.— Toda petición de incorporación al Colegio habrá de formalizarse en la secretaría del Colegio, mediante instancia dirigida al Decano. Esta petición será resuelta por la Junta de Gobierno en el plazo máximo de tres meses desde su formulación o, en su caso, desde que se aporten por el interesado los documentos necesarios o se corrijan los defectos de la petición. Acabado este plazo sin que se haya resuelto la solicitud de incorporación al Colegio, se podrá entender estimada la misma, en los términos establecidos en los artículos 43 y 44 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

2.— Contra las resoluciones denegatorias de las peticiones de incorporación, que deberán comunicarse al solicitante de forma debidamente razonada, cabe recurso ordinario ante la Junta General, que deberá interponerse en el término de un mes desde la fecha de comunicación de la denegación de incorporación al Colegio.

3.— Contra la resolución del Recurso Ordinario, que pone fin a la vía administrativa, podrá interponerse recurso contencioso-administrativo en la forma y plazos establecidos para esta jurisdicción.

Artículo 9.— Denegaciones.

La colegiación podrá ser denegada:

1.— Cuando los documentos presentados sean insuficientes u ofrezcan dudas respecto a su autenticidad.

2.— Cuando el peticionario esté bajo condena impuesta por los Tribunales de Justicia que lleven aneja una pena accesoria de inhabilitación para el ejercicio de la profesión.

3.— Cuando haya estado suspendido en el ejercicio de la profesión por otro Colegio de los creados, y no haya obtenido la correspondiente rehabilitación.

4.— Por no acreditación de los requisitos contemplados en el Artículo 6., apartado b).

Artículo 10.— Bajas.

Se pierde la condición de colegiado en cualquiera de las siguientes circunstancias:

1.— A petición propia, solicitada por correo certificado y dirigida al Decano del Colegio; esta petición no será exigente de las obligaciones que el interesado haya contraído con el Colegio con anterioridad a su solicitud.

2.— Por no reunir los requisitos de ejercicio, en cuyo caso, la baja se produce desde el mismo momento en que tenga lugar el hecho impediendo.

3.– Elkargoaren urtebeteko kuota edo gobernu organoek ezarritako beste ekarpen batzuk ez ordaintzea. Aldez aurretik ordaintzeko errekerimendua egin behar-ko da ziurtatutako postaz, eta bi hilabeteko luzapena emango zaio.

4.– Bazkide hil delako.

5.– Artikulu honetako 2. eta 3. paragrafoetan adierazitako arrazoiren bategatik galtzen bada bazkide-tza, arrazoi horien berri posta bidez emango zaio interesatuari; eta juxtu orduantxe izango dira eragingarriak. Bazkide-tza galtzearen berri bazkideei eman behar-ko zaie, hain zuzen ere egoera horrek ondorioak ekarritako egunaren hurrengo Batzar Orokorren bidez. Azaldu egin behar-ko da zergatik hartzen den ebatzi hori.

11. artikulua.– Berriro bazkide izatea.

Biologoek Elkargo Ofizialean baja eman zaion biologoak berriro ere bazkide izan nahi badu, estatutu hauetako 6. artikuluan xedatutakoa bete behar-ko du.

Baja hartzeko arrazoa estatutu hauetako 10.3 artikuluan xedatutakoa bada, lehendik datorkion zorra ordaindu behar-ko du eskatzaileak, gehi zor horren ordainketa-agindutik aurrerako interes legal guztiak.

12. artikulua.– Ohorezko bazkideak.

Euskadiko Biologoek Elkargo Ofizialaren Ohorezko Bazkidearen izendapena eman dezake Gobernu Batzordeak. Eta eman, edozein eratako titulua izanik, euren merezimendu zientifiko, tekniko edo profesionalengatik emango zaie, baldin eta modu nabarmenean egin badute Biologiaren garapenaren edo biologo lanbidearen alde.

Izendapena ohorezkoa izango da guztiz, eta ez dio eragingo, Estatutuen 13. artikuluan ezarritakoaren arabera, elkargoaren bizitzan eta zerbitzuetan parte hartzeari. Salbuespen bat jartzen da, Elkargoaren gobernu organoetan parte hartzeari dagokiona alegia.

Gobernu Batzordeko kideak, egoera horretan dauden artean, ezingo dute euren burua aurkeztu Ohorezko Bazkide izateko, ez eta inor ezingo du euren aldeko proposamena.

III. KAPITULUA

BAZKIDEEN ESKUBIDE ETA BETEBEHARREZ

13. artikulua.– Eskubideak.

Bazkideen eskubideak:

1.– Biologoaren lanbidean aritzea.

2.– Lanbidean aritzearen ondorioz sor daitezkeen auzietan Elkargotik sorospena, aholkularitza eta defentsa jasotzea, beti ere elkargoak dituen baliabideen arabera eta arauz ezar daitezkeen baldintzetan.

3.– Por falta de pago de la cuota colegial durante un año o de otras aportaciones establecidas por los órganos de gobierno del Colegio, previo requerimiento del pago por correo certificado, en el que se establecerá una prórroga de dos meses.

4.– Por defunción.

5.– En todo caso, la pérdida de la condición de colegiado por las causas expresadas en los apartados 2 y 3 de este artículo deberán ser comunicadas por correo certificado al interesado, momento en el que surtirá efecto. Las pérdidas de la condición de colegiado, deberán ser informadas a los colegiados a través de la Junta General siguiente a la fecha en la que surtió efecto, explicando a qué circunstancia se debe tal hecho.

Artículo 11.– Reincorporación.

El Biólogo que, habiendo causado baja en el Colegio Oficial de Biólogos, desee incorporarse a él de nuevo, deberá atenderse a lo que se dispone en el artículo 6 de estos Estatutos.

Cuando el motivo de la baja haya sido lo que dispone el artículo 10.3 de estos Estatutos, el solicitante deberá satisfacer la deuda pendiente más los intereses legales desde la fecha del libramiento de aquélla.

Artículo 12.– Colegiados de Honor.

La Junta de Gobierno podrá otorgar el nombramiento de Colegiados de Honor del Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi las personas que, por sus méritos científicos, técnicos o profesionales, cualquiera que sea su titulación académica, hayan contribuido notoriamente al desarrollo de la Biología o de la profesión de Biólogo.

El nombramiento tendrá un estricto carácter honorífico, sin perjuicio en la participación en la vida colegial y en los servicios del Colegio, de acuerdo con lo que establece el artículo 13 de los Estatutos, con excepción de lo que hace referencia a la participación en los órganos de gobierno colegiales.

Los miembros de la Junta de Gobierno, en tanto desempeñen el cargo para el que han sido elegidos, no pueden presentarse, ni ser propuestos, para Colegiados de Honor.

CAPÍTULO III

DE LOS DERECHOS Y DEBERES DE LOS COLEGIADOS

Artículo 13.– Derechos.

Son derechos de los colegiados:

1.– Ejercer la profesión de Biólogo.

2.– Ser asistido, asesorado y defendido por el Colegio, de acuerdo con los medios de que éste disponga y en las condiciones que reglamentariamente se fijen, en todas las cuestiones que se susciten con motivos del ejercicio profesional.

3.– Lan profesionalarekin zerikusirik duten agiriak aurkeztea, erregistratzeko eta bisatzeko.

4.– Bazkideak hala gura badu, Elkargoaren Gobernu Batzordeak ordezkatuko du lanbidean aritzeak ekar ditzakeen era guztietako erreklamazioetan.

5.– Elkargoaren zerbitzuak eta baliabideak erabiltzea arauz ezar daitezzen baldintzetan.

6.– Elkargoaren alorrean konboka daitezzen hauteskundeetan hautesle eta hautagarri legetxe parte hartzea; Elkargoaren zereginetan era eraginkorrean eskuhartzea; Elkargoaren Batzar Orokorretan informazioa jasotzea, informazioa ematea eta hitz egiteko eta botoa emateko eskubidez parte hartzea.

7.– Eratu daitezzen batzorde edo sekzioetako partaide izatea.

8.– Eratu daitezzen prebisio erakundeetako partaide izatea, arauz ezar daitezzen baldintzetan.

9.– Lanbidean aritzeari edo Elkargoaren jardun onari buruzko eskabideak, kexak edo iradokizunak aurkeztea Gobernu Batzordeari.

10.– Elkargoaren jardunari eta interes profesionalari buruzko informazioa jasotzea erregularitasunez informazio-aldizkari baten eta Elkargoaren barne zirkularren bidez.

11.– Edozein motako gairi buruzko erreferendum deialdia lortzea, eta Elkargoaren gobernu organo baterako deia egitea eta gai-zerrendan aztergaiak sartzea.

12.– Elkargoaren jarduera ager dezaten artxiiboak eta erreregistroak aztertzea, arauetan finkatuta dagoen eran.

13.– Lanbidearen edo Elkargoaren jardueraren edozein gairi buruzko iritzia ematea, askatasun osoz, Elkargoaren Informazio Aldizkarian. Ez du alde aurretiko zentsurarik izango eta bera izango da erantzule bakarra.

14.– Lanbidean aritzean ezagututako xehetasun eta informazioari buruz sekretu profesionalari eustea.

14. artikulua.– Betebeharrak.

Bazkideen betebeharrak:

1.– Lanbidea etikaren bidetik betetzea eta, batik bat, estatutuetan ezarritako arau deontologikoei eta Elkar-goko gobernu organoek har ditzaten arau eutsiz.

2.– Elkargoaren jardunerako arauak eta Elkargoaren gobernu organoek hartutako erabakiak betetzea. Bidez-kotzat joz gero, errekursoak ere aurkez ditzakete.

3.– Presentar para registro y visado documentos relacionados con su trabajo profesional.

4.– Ser representado por la Junta de Gobierno del Colegio, cuando así lo solicite, en las reclamaciones de cualquier tipo dimanantes del ejercicio profesional.

5.– Utilizar los servicios y medios del Colegio en las condiciones que reglamentariamente se fijen.

6.– Participar, como electores y como elegibles, en cuantas elecciones se convoquen en el ámbito colegial; intervenir de forma activa en la vida del Colegio; ser informado, informar y participar con voz y voto en las Juntas Generales del Colegio.

7.– Formar parte de las comisiones o secciones que se establezcan.

8.– Integrarse en las instituciones de previsión que se establezcan, en las condiciones que se fijen reglamentariamente.

9.– Presentar a la Junta de Gobierno escritos con peticiones, quejas o sugerencias relativas al ejercicio profesional o a la buena marcha del Colegio.

10.– Recibir, con regularidad, información sobre la actividad colegial y de interés profesional mediante un boletín informativo y de circulares internas del Colegio.

11.– Obtener la convocatoria del referéndum sobre cualquier cuestión, y la convocatoria e inclusión de puntos en el orden del día de un órgano de gobierno colegiado, en la forma que reglamentariamente se establezca.

12.– Examinar los archivos y registros que reflejen la actividad colegial de la forma que reglamentariamente se establezca.

13.– Expresar libremente, sin censura previa y bajo su exclusiva responsabilidad, su opinión sobre cualquier aspecto profesional o de la actividad colegial en el Boletín de Información del Colegio.

14.– Guardar el secreto profesional respecto a los datos e información conocidos con ocasión del ejercicio profesional.

Artículo 14.– Deberes.

Son deberes de los colegiados:

1.– Ejercer la profesión éticamente y, en particular, ateniéndose a las normas deontológicas establecidas en los Estatutos y las que puedan acordarse por los órganos de gobierno colegiales.

2.– Cumplir las normas que rigen la vida colegial, así como los acuerdos adoptados por los órganos de gobierno del Colegio, sin perjuicio de los recursos oportunos.

3.– Aitorpen profesionalak, kontratuak eta eska dazkizkien gainerako agiriak aurkeztea Elkargoan, estatutuetan eta araudian agindutako moduan.

4.– Egoitza aldaketaren berri ematea Elkargoari, hogeita hamar eguneko epearen barruan.

5.– Elkargoaren gobernu organoek ezarritako kuota eta ekarpenak ordaintzea, igor daitezenean.

6.– Elkargoaren bizitzan parte hartu era eraginkorrean, alegia, Batzar Orokorretara joanez, eta bai, espezialitatearen arabera konboka daitezzen batzorde eta sekzioetara joanez.

7.– Kargu baterako aukeratzen bazaituzte, arduraz eta eraginkortasunez garatzea zeregin hori, gobernu organoek egotz diezazkion enkarguak betetzea.

8.– Beste bazkide batzuen eskubide profesionalei eta kolegiatuei men egitea.

9.– Batzar Orokorrarekin eta Gobernu Batzordearekin batera lan egitea; eta elkargoaren intereseko gaietan argibideak ematea, eskatzen bazaizkio, beti ere sekretu profesionalari eutsiz.

10.– Gobernu organoei jakinaraztea lanbidearentzat interesgarriak izan daitezkeen egintza guztiak, bai era partikularrean zein taldeka hartuta.

11.– Nortasun profesionaleko karneta edukitzea.

12.– Sekretu profesionala zehatz jagotea.

IV. KAPITULUA

LANBIDEAN ARITZEA ARAUTZEN DUTEN OINARRIZKO PRINTZIBIOAK

15. *artikulua*.– Lanbidearen egitekoak.

1.– Biologoaren lanbide titulaturia eta lanbidean aritzeko Euskadiko Biologo Elkargo Ofizialean bazkide izatea nahitaezkoa duten jarduerak lege arautuko dira, Konstituzioko 36. artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

2.– Aurrekoa horrela dela, eta beste lanbide batzuetako lege arautzaileetan jaso daitezkeen ahalmen profesionalak eta bazkide arauak kontuan hartuz, Euskadiko Biologo Elkargo Ofizialaren ustetan, ondoren aipatzen diren egitekoak dira biologoak bere jardueraren profesionalen garatu ditzakeenak:

a) Organismo bizidunak eta horien jardueraren azterketa, identifikatu eta sailkatzea.

b) Biologia prozesu industrialak ikertu, garatu eta kontrolatzea (bioteknologia).

3.– Presentar al Colegio declaraciones profesionales, contratos y demás documentos que le sean requeridos, conforme a las disposiciones estatutarias y reglamentarias.

4.– Comunicar al Colegio, en un plazo de treinta días, los cambios de residencia o domicilio.

5.– Abonar, cuando sean libradas, las cuotas y aportaciones establecidas por los órganos de gobierno del Colegio.

6.– Participar activamente en la vida colegial, asistiendo a las Juntas Generales y a las comisiones o secciones a las que, por su especialidad, sea convocado.

7.– Desarrollar con diligencia y eficacia los cargos para los que haya sido elegido, y cumplir los encargos que los órganos de gobierno puedan encomendarle.

8.– Respetar los derechos profesionales o colegiales de otros colegiados.

9.– Cooperar con la Junta General y con la Junta de Gobierno, prestando declaración y facilitando información en los asuntos de interés colegial en los que pueda ser requerido, sin perjuicio del secreto profesional.

10.– Poner en conocimiento de los órganos de gobierno del Colegio todos los hechos que puedan aportar algún interés a la profesión, tanto particular como colectivamente considerados.

11.– Estar en posesión del carné de identidad profesional.

12.– Guardar escrupulosamente el secreto profesional.

CAPÍTULO IV

LOS PRINCIPIOS BÁSICOS REGULADORES DEL EJERCICIO PROFESIONAL

Artículo 15.– Funciones de la profesión.

1.– Conforme a lo previsto en el artículo 36 de la Constitución, la ley regulará el ejercicio de la profesión titulada del Biólogo y las actividades para cuyo ejercicio es obligatoria la incorporación al Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi.

2.– Sin perjuicio de lo anterior, así como de las atribuciones profesionales y normas de colegiación que se contengan en las leyes reguladoras de otras profesiones, el Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi considera funciones que puede desempeñar el Biólogo en su actividad profesional las que a título enunciativo se relacionan a continuación:

a) Estudio, identificación y clasificación de los organismos vivos, así como sus restos y señales de su actividad.

b) Investigación, desarrollo y control de procesos biológicos industriales (Biotecnología).

c) Jatorri biologikoa duten materialen ekoizpena, eraldaketa, manipulazioa, kontserbazioa, identifikazioa eta kalitate kontrola.

d) Era guztietako material eta produktuen kontserbazioari daragioten agente biologikoen identifikazioa, azterketa eta kontrola.

e) Sanitatean, nekazaritzan, industrian eta zerbitzuetan erabiltzen diren produktu kimikoen eta biologikoen azterketa biologikoak eta eraginaren kontrola.

f) Agente biologiko patogenoak eta horien produktu toxikoak identifikatu eta aztertzea. Infekzioen eta izurriteen kontrola.

g) Elikagaiak ekoiztu, eraldatu, kontrolatu eta kontserbatzea.

h) Lagin biologikoei buruzko azterketa eta analisi fisikoak, fisiologikoak, biokimikoak, zitologikoak, genetikak, histologikoak, mikrobiologikoak eta immunologikoak. Giza-jatorrikoak eta analisi klinikoetarako direnak ere hor sartzen dira.

i) Azterketa demografikoak eta epidemiologikoak.

j) Aholku genetikoak eta plangintza familiarra.

k) Heziketa sanitarioa eta ingurugiroarekikoa.

l) Baliabide natural berrigarriak, lurretikakoak eta uretikakoak (ur kontinentalak eta itsas-urak) era arrazoitsuan planifikatu eta ustiatu.

m) Analisi biologikoak, kontrola eta uren arazketa.

n) Naturaren alderdi ekologikoak eta kontserbazioa. Lurraldearen antolamenduaren alderdi ekologikoak.

ñ) Babestutako ingurune naturalen, parke zoologikoen, lorategi botanikoen eta Natur Zientzietako Museoen antolaketa eta gerentzia. Jolas-biologia.

o) Industriaren, nekazaritzaren eta hiriaren kutsadura aztertu, analizatu eta tratatzea. Biologiaren eta ingurugiro eraginaren gaineko azterlanak.

p) Biologia irakastea hezkuntza alorreko legeek ezarritako moduan.

q) Lagundutako ugalketarekin lotutako edozer.

r) Gai biologikoei buruzko aholkularitza zientifikoa eta teknikoa.

s) Biologiarekin lotutako jarduerak.

16. artikulua.— Lanbidean aritzeko moduak.

Biologoen lanbidean era liberalean aritu daiteke, bai bakarka zein taldeka; enpresa publiko edo pribatu baten harreman laborala izanez aritu daiteke; edo zuzenbide administratiboari lotuta.

Lanbidean aritzean oinarrizkotzat jotzen da irizpide profesionalaren independentziari men egitea; ez zaio ja-

c) Producción, transformación, manipulación, conservación, identificación y control de calidad de materiales de origen biológico.

d) Identificación, estudio y control de los agentes biológicos que afectan a la conservación de toda clase de materiales y productos.

e) Estudios biológicos y control de la acción de productos químicos y biológicos de utilización en la sanidad, agricultura, industria y servicios.

f) Identificación y estudio de agentes biológicos patógenos y de sus productos tóxicos. Control de infecciones y plagas.

g) Producción, transformación, control y conservación de alimentos.

h) Estudios y análisis físicos, fisiológicos, bioquímicos, citológicos, genéticos, histológicos, microbiológicos, inmunológicos de muestras biológicas, incluidas las de origen humano y para análisis clínicos.

i) Estudios demográficos y epidemiológicos.

j) Consejo genético y planificación familiar.

k) Educación sanitaria y medioambiental.

l) Planificación y explotación racional de los recursos naturales renovables, terrestres y acuáticos (continentales y marítimos).

m) Análisis biológicos, control y depuración de las aguas.

n) Aspectos ecológicos y conservación de la naturaleza. Aspectos ecológicos de la ordenación del territorio.

ñ) Organización y gerencia de espacios naturales protegidos, parques zoológicos, jardines botánicos y museos de Ciencias Naturales. Biología recreativa.

o) Estudios, análisis y tratamiento de la contaminación industrial, agrícola y urbana. Estudios sobre Biología e impacto ambiental.

p) Enseñanza de la Biología en los términos establecidos por la legislación educativa.

q) Toda actividad relacionada con la reproducción asistida.

r) Asesoramiento científico y técnico sobre temas biológicos.

s) Todas aquellas actividades que guarden relación con la Biología.

Artículo 16.— Modos del ejercicio de la profesión.

La profesión de Biólogo puede ejercitarse de forma liberal, ya sea individual o asociativamente, en relación laboral con cualquier empresa pública o privada o mediante relación sujeta a derecho administrativo.

En cualquier caso, el ejercicio de la profesión se basa en el respeto a la independencia del criterio profe-

rriko muga bidegabeko edo arbitrarioak egiten den lanari eta komunitateari eskaintzen zaion zerbitzuari.

17. artikulua.— Lan profesionalen bisatua.

Lan profesionalak burutzeko eta bisatzeko arauak eta baldintzak ezarriko ditu Elkargoak. Arauok, Gobernu Batzordeak proposatu eta alde aurretik elkargoa informatu ondoren, Batzar Orokorra onartuko ditu.

Zehatz eta mehatz bereiztu beharko dira lan profesionaletan hipotesi legetxe aurkeztutako ondorioak eta lanen emaitzen ondorio zuzen legetxe aurkeztutako ondorioak.

Egileek eurek izenpetu beharko dituzte lan profesionalak. Bazkide zenbakia adierazi beharko dute eta edukiaz eta abaguneaz arduratu beharko dute.

18. artikulua.— Lan profesionalak erregistratzea.

Lanen batzuk konfidentzialak direla-eta ezinezkoa bada horiek arauz erregistratzea eta bisatzea, itxaron egingo da egoera hori gainditu arte, eta orduan erregistratu eta bisatuko dira.

Bazkideek eskatu dezakete, arrazoiz zurrutu beharko dutelarik lehenengo, erregistratzeko edo bisatzeko aurkeztu dituzten agiriak zigilupean gorde daitezela. Zigilu hori ezingo da ireki egoera horretarako egon diren arrazoiak desagertu arte.

19. artikulua.— Publizitatea.

Biologoak ezingo dira bidegabeko lehiatan sartu. Publizitateari dagokionez, Elkargoko gobernu organoek ezarritako arauak bete beharko dituzte.

V. KAPITULUA
GOBERNU ORGANOA, HORIEN ERAKETA-
ETA FUNTZIONAMENDU-ARAUAK
ETA ESKUMENAK

20. artikulua.— Elkargoko organoak.

Honako hauek dira Euskadiko Biologo Elkargo Ofizialaren organoak, ordezkapenerako, arau-garapenerako, kontrolerako, gobernurako eta administratzaierako:

Batzar Orokorra.

Gobernu Batzordea.

Dekanoa.

21. artikulua.— Batzar Orokorra.

Batzar Orokorra izango da arauen garapenez eta Gobernu Batzordearen kudeaketa kontrolaz arduratuko den organoa. Elkargoaren organo gorena da Batzar Orokorra. Bazkide guztiak izango dira Batzarkide, boto berdintasunez. Erabakiak gehiengoz onartuko ditu, eta estatutu hauetan ezarritakoa betez.

sional, sin límites ilegítimos o arbitrarios en el desarrollo del trabajo y en el servicio a la comunidad.

Artículo 17.— Visado de trabajos profesionales.

El Colegio establecerá normas y requisitos para la realización y visado de los trabajos profesionales. Estas normas serán aprobadas por la Junta General, a propuesta de la Junta de Gobierno y previa información colegial.

En todo caso, en los trabajos profesionales se deberá distinguir con absoluta claridad las conclusiones que se presentan como hipótesis de las que se presenten como derivadas directamente de los resultados del trabajo.

Asimismo, los trabajos profesionales deberán estar firmados por sus autores, expresando su número de colegiado y responsabilizándose de su contenido y oportunidad.

Artículo 18.— Registro de trabajos profesionales.

En los trabajos que, por su carácter confidencial, no sea posible tramitar reglamentariamente su registro y visado, se procederá a ello cuando tal circunstancia haya desaparecido.

Los colegiados podrán requerir, por causas justificadas, que los documentos presentados a registro o visado queden custodiados bajo sello, que no podrá abrirse hasta que las referidas circunstancias hayan desaparecido.

Artículo 19.— Publicidad.

El biólogo evitará toda forma de competencia desleal, ateniéndose en su publicidad a las normas que establezcan los órganos de gobierno del Colegio.

CAPÍTULO V
DE LOS ÓRGANOS DE GOBIERNO, SUS NORMAS
DE CONSTITUCIÓN Y FUNCIONAMIENTO
Y SUS COMPETENCIAS

Artículo 20.— Organos colegiales.

Los órganos de representación, desarrollo normativo, control, gobierno y administración del Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi son:

La Junta General.

La Junta de Gobierno.

El Decano.

Artículo 21.— Junta General.

La Junta General es el órgano de desarrollo normativo y de control de la gestión de la Junta de Gobierno. La Junta General, como órgano supremo del Colegio, está constituida por todos los colegiados con igualdad de voto, y adoptará sus acuerdos por el principio mayoritario y en concordancia con los presentes Estatutos.

Batzar Orokorren bilkurak ohikoak eta apartekoak izango dira. Bilkura burutu baino hogeita bat egun lehenago, behintzat, egingo da bilkurarako deia; eta egin, bazkide guztiei idatziz jakinaraziz egingo da. Bilkurarako eguna, ordua, gai-zerrenda eta estatutu hauetako 22. artikuluan jasotzen den gainerako argibideak agertuko dira deialdian.

Batzar Orokor ohikoa zein apartekoa baliotasunez lehenengo deialdian eratu ahal izateko, bazkide guztietatik behintzat ehuneko hogeita bostak egun beharko du bertan jarritako orduan.

Ez bada portzentaia hori lortzen lehenengo deialdian, bigarreneko deia egingo da ordu erdi geroago. Orduan, bertan egon daitezen bazkideen portzentaia berdin diola, baliotasun osoz eratura geldituko da Batzarra. Beraz, har ditzan erabakiak lotesleak izango dira bazkide guztientzat.

Bazkideek egindako erregu-galdera guztiak hartu ditu aintzat Gobernu Batzarrek; beti ere idatziz aurkeztu badira eta bilkura baino behintzat bost egun lehenago egin badira.

22. artikuluko 1., 2. eta 3. paragrafoetan esandakoa eztabaidatu dadinean, beharrezkoa izango da ahalik eta informazio zehaztuena bidaltzea bazkideei.

22. artikulua.— Batzar Orokorren eskumena.

1.— Onarpenak ematea eta erabakia hartzea.

a) Estatutuei buruzko proposamena eta beroiek aldatu eta Eusko Jaurlaritzari dagokion Sailaren bidez bidaltzeko egin daitezen proposamenak onartuko ditu. Barne Erregimeneko araudiak, horietan egin daitezen aldaketak eta Euskadiko Biologoek Elkargo Ofizialak sustatutako erakundeak sortzeko oinarriak eta horien estatutueterako proiektuak onartuko ditu.

b) Elkargoaren eskumenekoak diren gaitan bete behar diren arau orokorrak onartzea; eta bai gutxiengo ordainsari profesionalen arauak eta Biologoaren Estatutu Profesionala onartzea ere.

c) Aurreko urteko diru-sarreraren eta gastuen kontu orokorra onartzea. Aldez aurretik, helburu horretarako aukeratutako ikuskatzaileen txostena eskuratu beharko dute, estatutu hauetako agintzen den moduan.

d) Deialdiarekin batera bazkide guztiei bidali zaizkien aurrekontu ohikoak eta apartekoak onartzea. Bidali ez bazaizkie, ordea, jendaurrean egon beharko dute Batzar Orokorra egin baino gutxienez hamabost egun lehenago.

e) Elkargoaren ondasunak inbertitzeko proposamenei buruz ebaztiak hartzea.

f) Gobernu Batzordearen kudeaketari buruz erabakiak hartzea.

Las sesiones de la Junta General, que podrán ser de carácter ordinario y extraordinario, se convocarán siempre con una antelación mínima de veintidós días respecto a la fecha de su celebración, mediante comunicación escrita a todos los colegiados; la convocatoria incluirá la fecha y hora de la reunión, así como el orden del día y la información complementaria a la que se refiere el artículo 22 de estos Estatutos.

La Junta General, sea ordinaria o extraordinaria, quedará válidamente constituida en primera convocatoria cuando a la hora fijada al respecto, estén presentes al menos el 25 por ciento de los colegiados.

En caso de no alcanzarse dicho límite la segunda convocatoria quedará fijada media hora más tarde de la primera convocatoria, quedando válidamente constituida, cualquiera que sea el número de colegiados asistentes, y sus acuerdos son vinculantes para todos los colegiados.

La Junta de Gobierno, en el apartado «Ruegos y preguntas», recogerá todas las que se le formulen por los colegiados mediante petición escrita presentada, como mínimo, cinco días antes de la fecha de la reunión.

Cuando tenga lugar la discusión relativa a los apartados 1, 2 y 3 del artículo 22, será necesario el envío previo de información lo más detallada posible a los colegiados.

Artículo 22.— Competencia de la Junta General.

1.— Aprobación de asuntos y adopción de acuerdos.

a) Aprobar la propuesta de Estatutos así como las propuestas de las modificaciones de los mismos para su elevación al Gobierno Vasco, a través del Departamento competente. Asimismo, aprobar los Reglamentos de Régimen Interior, las modificaciones de los mismos y las bases de creación y proyectos de Estatutos de Instituciones promovidas por el Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi.

b) Aprobar las normas generales que deben seguirse en las materias de competencia colegial, así como las normas de honorarios mínimos profesionales y el Estatuto Profesional del Biólogo.

c) Aprobar la cuenta general de ingresos y gastos del año anterior, previo informe de Censores, elegidos al efecto y según se desarrolla en los presentes Estatutos.

d) Aprobar los presupuestos ordinarios o extraordinarios, que habrán sido enviados a cada colegiado junto con la convocatoria o, en su defecto, expuestos públicamente al menos los quince días anteriores al día correspondiente a la Junta General.

e) Decidir sobre las propuestas de inversión de bienes colegiales.

f) Tomar acuerdo sobre la gestión de la Junta de Gobierno.

g) Gobernu Batzordearen ekimenekoak izanik, gai-zerrendan iragarrita dauden gaiei buruzko erabakiak hartzea.

h) Elkargoak aurkeztutako erreklamazioen eta errekurtsioen berri izatea. Batzar Orokorri aurkez dakizkion ohiko errekurtsioak ebaztea.

i) Lurralde bulegoak zabaltzea onartu.

j) Gobernu Batzordeak pertsonaleko plantilla organikoari buruz hartutako erabakiak onartu, aldatu edo indargabetzea.

k) Azkenengo Batzar Orokorreko akta onartzea.

l) Agertutako bazkideen gehiengoak ez badu onartzen, orokorrean, Gobernu Batzordearen kudeaketa, aparteko batzar orokorrerako deia egin beharko du batzordeak hogeita hamar egun balioduneko epean, berresten denentz erabakitzeko.

2.– Elkargoaren ezabapena edo izenaren aldaketa sus-tatzea, estatutu hauetan ezar dadinaren arabera.

3.– Elkargoaren egintza- eta interes-eremukoak izan-ik, aurkez dakizkion proposamenen berri izan, ezta-baidatu eta, behar izanez gero, onartzea, ekimenak Go-bernu Batzordearenak edo edozein bazkiderenak izan beharko duela. Bazkideen proposamenak, gai-zerrendan berariazko gai legetxe sartu ahal izateko, nahiko den-borarekin aurkeztu beharko dira. Bazkideetatik gutxie-nez 100eko 10ak aurkezten baditu proposamenak, na-hitaezkoa izango da horiek gai-zerrendan sartzea.

4.– Gobernu Batzordeari beren-beregi egotzitakoak ez diren gainerako aginpideak.

23. artikulua.– Batzar Orokorrean parte hartzea eta ordezkaritza.

Bazkide guztiek dute Batzar Orokorretara joateko eskubidea eta joanbeharra. Hitz egiteko eskubidea eta botoa izango dituzte.

Batzar Orokorra baliotasun osoz eratu ondoren, horrek hartuko dituen erabakiak lotesleak izango dira bazkide guztientzat.

Bazkideek ordezkari bat bidal dezakete, euren orde, Batzar Orokorrean. Beste bazkide batengan utzitako ordezkaritza horrek beren-beregikoak izan beharko du, bilkura bakar baterako balioa izango du eta horren berri idatziz emango zaio dekanuari, beren ordezkorearen izena argi eta garbi adieraziz. Ordezkapen horiek baliagarriak izateko, Idazkaritzan jaso beharko dira Batzar Orokorrearen bilkura hasi baino lehenago.

Bazkide bakar batek ezingo ditu, sekula, hogeita bost bazkide baino gehiago ordezkatu aldi berean.

24. artikulua.– Batzar Orokorrearen jarduna.

Dekanoa izango da bilkuretako mahaiburua; eta Go-bernu Batzordeko kideak izango ditu mahaikide.

g) Tomar acuerdos sobre los asuntos que por iniciativa de la Junta de Gobierno aparezcan anunciados en el Orden del Día.

h) Conocer las reclamaciones y recursos formulados por el Colegio e igualmente los formulados contra el Colegio. Resolver los recursos Ordinarios que se interpongan ante la Junta General.

i) Aprobar la apertura de oficinas territoriales.

j) Aprobar, modificar o revocar los acuerdos de la Junta de Gobierno en cuanto a la plantilla orgánica de personal.

k) Aprobar el Acta de la Junta General anterior.

l) De no ser aprobada por la mayoría de los presentes la gestión de la Junta de Gobierno globalmente, ésta deberá convocar Junta general extraordinaria en el plazo de treinta días hábiles para su ratificación o no.

2.– Promover la disolución del Colegio, o el cambio de su denominación, de acuerdo con lo que se establezca en los presentes Estatutos.

3.– Conocer, discutir y, en su caso, aprobar cuantas propuestas le sean sometidas y correspondan a la esfera de la acción y de los intereses del Colegio, por iniciativa de la Junta de Gobierno o de cualquier colegiado. En este último caso, las propuestas deberán ser presentadas con la suficiente antelación para ser incluidas en el Orden del Día, como puntos específicos del mismo; cuando estas propuestas sean presentadas, al menos por el 10 por 100 de los colegiados, será obligada su inclusión en el Orden del Día.

4.– Todas las demás atribuciones que no hayan estado expresamente conferidas a la Junta de Gobierno.

Artículo 23.– Participación y Representación en la Junta General.

Todos los colegiados tienen el derecho y el deber de asistir a la Junta General con voz y voto.

Una vez la Junta de General haya quedado válidamente constituida, sus acuerdos serán vinculantes para todos los colegiados.

Los colegiados podrán participar en la Junta General mediante representación. La representación se deberá otorgar a otro colegiado de forma expresa, para una sesión determinada, por medio de un escrito dirigido al Decano en el que se exprese claramente el nombre de quien ostente la representación. Sólo serán válidas las representaciones que hayan sido recibidas por la Secretaría antes de iniciarse la sesión de la Junta General.

En ningún caso, un solo colegiado podrá ostentar la representación simultánea de más de 25 colegiados.

Artículo 24.– Funcionamiento de la Junta General.

Las sesiones de la Junta General estarán presididas por el Decano, que estará acompañado por los miembros de la Junta de Gobierno.

Dekanoak berak koordinatu eta bideratuko ditu bilkurak. Hitza eman edo kendu egingo du, hala eztabaidak nola botazioak antolatuz.

Gobernu Batzordeko idazkariak jardungo du Batzarreko idazkari legetxe. Bilkurako akta egingo du, dekanoren oniritzia eta hurrengo Batzar Orokorraren onarpena beharko dituen.

Emandako botoetatik gehiengo soilez hartuko dira erabakiak. Hala ere, emandako botoen bi herenak beharko dira, honako erabaki hauek hartu ahal izateko: estatutuak aldatu ahal izateko, aparteko kuotak onartzeko, Osoko Gobernu Batzordearen edo kide batzuen kontrako zentsura mozioa aurkezteko eta elkargoaren izena aldatzeko.

25. artikulua.— Ohiko bilkuren erregimena.

Batzar Orokorra urtero bilduko da, urteko bakoitzeko apirilaren azken eguna baino lehen. Honako gai hauek aztertuko dira, behintzat:

- 1.— Aurreko bilkurako akta.
- 2.— Aurreko ekonomi ekitaldiko balantzea eta indarrengo urteko aurrekontua.
- 3.— Azken ekonomi ekitaldian Gobernu Batzordeak izandako kudeaketaren memoria eta indarrengo urteko kudeaketaren ildo nagusiak.
- 4.— Erreguak eta galderak.

26. artikulua.— Aparteko bilkuren erregimena.

Aparteko Batza Orokorrerako deitzeko erak:

- 1.— Gobernu Batzordearen ekimenez.
- 2.— 100eko 20tik gorako bazkide-kopuruak eskatuz, edo ez-jarduneangoetatik 100eko 10ak eskatuz. Aztergaiak agertu beharko dira eskabidean.
- 3.— Osoko Gobernu Batzordearen edo batzordekidearen baten kontra zentsura mozioa aurkeztuz.

27. artikulua.— Gobernu Batzordearen izaera eta osakera.

Gobernu Batzordea organo kolegiatua da, eta bere esku daude Elkargoaren zuzendaritza, administrazioa eta ordezkaritza. Dekano batek, dekanorde batek, idazkari batek, diruzain batek eta gutxienez hiru bokalek osatuko dute. Estatutu hauetako VII. kapituluaren ezarritako prozeduraren arabera aukeratuko dira Gobernu Batzordeko kideak.

28. artikulua.— Erabakiak gauzatzea eta akten liburuak.

1.— Batzar Orokorraren eta Gobernu Batzordearen erabakiak lehenbailehen gauzatu beharrekoak izango dira. Ez, ostera, bietatik baten batek horren kontra erabaki arrazoitua hartzen badu.

El Decano será el moderador o coordinador de las reuniones, concediendo o retirando el uso de la palabra y ordenando los debates y votaciones.

Actuará como Secretario de la Junta el que lo sea de la Junta de Gobierno, quien levantará acta de la reunión, con el visto bueno del Decano y la aprobación posterior de la siguiente Junta General.

Los acuerdos se tomarán por mayoría simple entre los votos emitidos. Sin embargo, los acuerdos exigirán una mayoría de dos tercios de los votos emitidos cuando se trate de la aprobación de cambios en los actuales Estatutos, cuotas extraordinarias, moción de censura contra la Junta de Gobierno en pleno o contra alguno de los miembros y disolución o cambio de denominación del Colegio.

Artículo 25.— Régimen de las sesiones ordinarias.

La Junta General se reunirá en sesión ordinaria antes del último día del mes de abril de cada año, para tratar como mínimo, los temas siguientes:

- 1.— Acta de la sesión anterior.
- 2.— Balance del ejercicio anterior y presupuesto del ejercicio del año en curso.
- 3.— Memoria de la gestión de la Junta de Gobierno a lo largo del ejercicio anterior y líneas generales de la gestión del año en curso.
- 4.— Ruegos y preguntas.

Artículo 26.— Régimen de sesiones extraordinarias.

La Junta General se reunirá con carácter extraordinario:

- 1.— Por iniciativa de la Junta de Gobierno.
- 2.— A petición de un número de colegiados superior al 20 por 100, ó al 10 por 100 de ejercientes, que deberá incluir las cuestiones a tratar.
- 3.— Cuando se presente una moción de censura contra la Junta de Gobierno en pleno o contra alguno de sus miembros.

Artículo 27.— Naturaleza y composición de la Junta de Gobierno.

La Junta de Gobierno es el órgano colegiado que ostenta la dirección, administración y representación del Colegio, estará constituida por un Decano, un Vicedecano, un Secretario, un Tesorero y al menos tres Vocales. Los miembros de la Junta de Gobierno serán elegidos de acuerdo con el procedimiento establecido en el capítulo VII de estos Estatutos.

Artículo 28.— De la ejecución de los acuerdos y Libros de Actas.

1.— Tanto los acuerdos de la Junta General como de la Junta de Gobierno serán inmediatamente ejecutivos, salvo acuerdo motivado en contrario de una u otra, según corresponda.

2.– Akten liburu bi egongo dira beti Elkargoan, eta bertan transkribatuko dira, bereizita, Batzar Orokorra-ri eta Gobernu Batzordeari dagozkienak.

Dekanoak edo, dagozkion egitekoak betez, Batzarburu izango denak izenpetu beharko ditu aktok; idazkariak baita ere, edo bere ordezkariak zereginak betetzen dituenak.

Gobernu Batzordeko kideak, nahiz eta erabakiak hartzerakoan bilkuran ez egon, erabakion erantzuleak izango dira. Ez, ostera, kontra emandako botoa beren beregi erasotzen ez bada.

29. artikulua.– Eskumenak.

Gobernu Batzordearen eskumenak:

- 1- Elkargoaren ordezkaritza.
- 2.– Batzar Orokorren erabakiak gauzatu.
- 3.– Elkargoaren estatutuak eta araudiak bete eta be-tearazi.
- 4.– Elkargoaren kudeaketa eta administrazioa gidatzea, bere helburuak betetzeko.
- 5.– Lanbidearentzat interesgarriak diren gaietan Elkargoaren iritzia modu ofizialean eta publikoan adieraztea.
- 6.– Lanbidearen interesak ordezkatzeko botere publiko-koen aurrean; lanbidearen itzala gordetzea; eta eskubi-deen defentsa egitea.
- 7.– Entitate publiko edo pribatuek eska diezazkio-tenean, azterlanak, txostenak eta irizpenak aurkeztea. Gobernu Batzordeak, ondorio horietarako, lan batzordeak edo egokitutako josten dituen bazkideak aukeratu dit-zake azterlan eta txosten horiek gertatzeko.
- 8.– Legean edo araudian horretarako biderik egonez gero, administrazio publikoetako aholku-organoetan Elkargoak izango dituen ordezkariak aukeratzeko.
- 9.– Akzioak burutzeko eta errekurso administrati-boak eta jurisdikzionalak aurkezteko erabakia hartzea.
- 10.– Elkargoarentzat interes orokorrekoak diren gaiak Batzar Orokorren esanetara eta erabakietara jar-tzea.
- 11.– Bazkidetzeko, baja hartzeko, kuota eta ekarpen ordaintzeko eta ordainsari kobratzeko prozedurak arau-tzea, estatutu hauetako II. kapituluaren ezarritakoaren arabera.
- 12.– Gobernu Batzordeari dagozkion diziplina ahal-menak arautu eta gauzatzeko, estatutuaren agindutakoak betez.
- 13.– Kultura, lanbide, sorospen eta prebisio alorre-tako jarduerak eta zerbitzuak antolatzea, bazkideen onuragarri izan daitezen.

2.– En el Colegio se llevarán, obligatoriamente, dos Libros de actas, donde se transcribirán separadamente las correspondientes a la Junta General y a la Junta de Gobierno.

Dichas Actas deberán ser firmadas por el Decano o por quien, en sus funciones, hubiere presidido la Junta, y por el Secretario o quien hubiere desempeñado funciones de tal en ella.

Los miembros de la Junta de Gobierno serán responsables de los acuerdos adoptados aunque no estuvieran presentes en la reunión en la que se adopten, excepto cuando quede constancia expresa de su voto en contra.

Artículo 29.– Competencias.

Son competencias de la Junta de Gobierno:

- 1.– Ostentar la representación del Colegio.
- 2.– Ejecutar los acuerdos de la Junta General.
- 3.– Cumplir y hacer cumplir los Estatutos y Reglamentos del Colegio, así como sus propios acuerdos.
- 4.– Dirigir la gestión y administración del Colegio para el cumplimiento de sus fines.
- 5.– Manifestar, en forma oficial y pública, la opinión del Colegio en los asuntos de interés profesional.
- 6.– Representar los intereses profesionales ante los poderes públicos, así como velar por el prestigio de la profesión y la defensa de sus derechos.
- 7.– Presentar estudios, informes y dictámenes cuando le sean requeridos, tanto por entidades públicas o privadas. A estos efectos, la Junta de Gobierno podrá designar Comisiones de Trabajo, o designar a los colegiados que estime oportunos para preparar tales estudios o informes.
- 8.– Designar, cuando proceda legal o reglamentariamente, los representantes del Colegio en los órganos consultivos de las distintas Administraciones públicas.
- 9.– Acordar el ejercicio de acciones y la interposición de recursos administrativos y jurisdiccionales.
- 10.– Someter cualquier asunto de interés general para el Colegio a la deliberación y acuerdo de la Junta General.
- 11.– Regular los procedimientos de colegiación, baja, pago de cuotas y otras aportaciones, cobro de honorarios, todo ello de acuerdo con lo establecido en el capítulo II de estos Estatutos.
- 12.– Regular y ejercer las facultades disciplinarias que le correspondan a la Junta de Gobierno, ateniéndose a lo establecido en estos Estatutos.
- 13.– Organizar actividades y servicios de carácter cultural, profesional, asistencial y de previsión en beneficio de los colegiados.

14.– Ekimena propioa edo bazkideena izan, batzorde irekiak sortzea, estatutu hauetan ezarritakoaren arabera.

15.– Ezarrita dauden kuotak eta ekarpenak biltzea, urteko aurrekontua eta balantzea gertatzea, aurrekontua exekutatzeko eta Elkargoaren zerbitzu orokorren funtzionamendua antolatu eta gidatzea.

16.– Elkargoaren jardueren eta erabakien berri ematea bazkideei eta kudeaketaren urteko Memoria gertatzea.

17.– Elkargoko pertsonala, administraziokoa eta zerbitzuetakoa, izendatu eta kentzea.

18.– Aldian behin bazkideen direktorio bat lantzea, eta horien artean zein horretan interesa izan dezaketen gainerako pertsonen artean banatzea.

19.– Elkargoaren Gobernu Batzarraren egintzen eta erabakien kontra aurkeztutako berrikusteko aparteko errekurtsioak ebaztea, hala badagokio.

20.– Elkargoko administrazio organoen artean ager daitezkeen auziak ebaztea. Hartutako ebazkia Batzar Orokorraren esku utziko du, honek behin betiko ebazpena eman diezaion.

21.– Batzar Orokorraren ohiko eta aparteko bilkuretarako deia egitea, estatutuak 24. eta 25. artikuluetan ezarritakoaren arabera.

22.– Gobernu Batzordeko karguak hautatzeko deia egitea, estatutu hauetakoa VI. kapituluaren ezarritako moduan.

23.– Aurreko bilkurako akta onartzea.

24.– Elkargoaren ondasunak erostea edo besterentzea, indarrean egon eta Batzar Orokorrak onartu duen aurrekontuaren arabera.

30. artikulua.– Gobernu Batzordearen bilerak.

Decanoak egindako deien arabera bilduko da Gobernu Batzordea; ekimena dekanarena izango da, edo gobernukideen 100eko 20arena gutxienez. Halaz guztiz, hiruhilabetero bildu beharko du behintzat.

Deialdiak hamabost egun baino lehenago jakinarazi beharko dira. Gai-zerrenda adieraziko da deialdian eta hor agertzen ez diren gaiak buruzko erabakirik ezin go hartu.

Gobernu Batzordea, kideetatik bi herenak bertan badaude, baliotasun osoz eratuko da lehenengo deialdian. Bigarren deialdirako ez da kopuru zehatzik jarriko. Bi deialdi horien artan, gutxienez, hogeita hamar minutu igaro beharko dira.

Bilkuren akta egingo du idazkariak eta Gobernu Batzordeak onartu beharko ditu.

Erabakiak gehiengo soilez hartuko dira. Berdinke-tarik balego, dekanoren botoa izango da ebazgarria.

14.– Crear comisiones abiertas, por iniciativas propias o de los colegiados, de acuerdo con lo establecido en estos Estatutos.

15.– Recaudar las cuotas y aportaciones establecidas, elaborar el presupuesto anual, el balance anual, ejecutar el presupuesto y organizar y dirigir el funcionamiento de los servicios generales del Colegio.

16.– Informar a los colegiados de las actividades y acuerdos del Colegio y preparar la Memoria anual de su gestión.

17.– Nombrar y cesar el personal administrativo y de servicios del Colegio.

18.– Confeccionar, periódicamente un directorio de colegiados y difundirlo entre éstos y las demás personas jurídicas a las que pueda interesar.

19.– Resolver, cuando así proceda, los recursos extraordinarios de revisión contra actos o acuerdos de la Junta de Gobierno del Colegio.

20.– Dirimir los conflictos que puedan suscitarse entre los órganos administrativos del Colegio, llevando el acuerdo tomado a la Junta General para su resolución definitiva.

21.– Acordar la convocatoria de sesiones ordinarias y extraordinarias de la Junta General, de acuerdo con lo establecido en los artículos 24 y 25 de estos Estatutos.

22.– Convocar la elección de cargos para la Junta de Gobierno cuando así proceda, según lo que se establece en el capítulo VI de estos Estatutos.

23.– Aprobar el acta de la sesión anterior.

24.– Adquirir o enajenar cualquier clase de bienes del Colegio, según el presupuesto vigente y aprobado por la Junta General.

Artículo 30.– Reuniones de la Junta de Gobierno.

La Junta de Gobierno se reunirá cuantas veces sea convocada por el Decano, a iniciativa propia o a petición de un 20 por 100, al menos, de sus componentes. En todo caso se reunirá, como mínimo, una vez al trimestre.

Las convocatorias se comunicarán con una antelación no inferior a quince días, expresando el orden del día, y no podrán tomarse acuerdos sobre materias no incluidas en éste.

En primera convocatoria, la Junta de Gobierno quedará válidamente constituida cuando se encuentren presentes dos tercios de sus miembros; en segunda convocatoria, cualquiera que sea el número de asistentes. Entre ambas convocatorias deberán transcurrir al menos treinta minutos.

El Secretario deberá levantar acta de las sesiones, las cuales deberán ser aprobadas por la Junta de Gobierno.

Los acuerdos se tomarán por mayoría simple. En caso de empate, el voto del Decano decidirá el acuerdo a tomar.

Gobernuko Batzordearen bilkuretara ez joateagatik egindako hutsegiteak, estatutu hauetako 31. artikuluan xedatutakoaren arabera zehatuko dira.

Gobernu Batzordeak, aukeran, bidezkotzat jotzen dituen pertsonen egin diezaieke bilkuretara joateko gonbita, botorik gabeko aholkulari legetxe jardun dezaten.

31. artikulua.— Bajak.

Honako hauek dira bajarako arrazoiak:

- 1.— Heriotza.
- 2.— Hauta-aldiko epea amaitzea.
- 3.— Karguan aritzeko gai-gabetzen duen gaixotasuna.
- 4.— Ezinbesteko arrazoiren bategatik uko egitea.
- 5.— Egoitza Elkargoaren lurralde eremutik kanpo eramatea.
- 6.— Batzar Orokorrak zentsura mozio bat onartzea.
- 7.— Diziplina espedientearen ebazpen irmoa egoteagatik.
- 8.— Bazkide legetxe baja hartzeagatik.
- 9.— Gobernu Batzordeetara justifikatu barik hiru bider segidan ez joatea; eta sei bider aldizka, eta hauetan ere justifikatu barik.

32. artikulua.— Dekanoaren aginpideak.

Honako hauek dira dekanoren aginpideak:

- 1.— Batzar Orokorraren eta Gobernu Batzordearen ohiko eta aparteko bilkuretarako deia egitea, bilkurei hasiera ematea eta amaitzea; bilkuretako buru izatea eta eztabaidak gidatzea.
- 2.— Gobernu Batzordeko kideak hautatzeko deialdia egin eta hauteskundeez arduratzea.
- 3.— Botazioetako berdinketak ebaztea bere kalitate-botoarekin.
- 4.— Elkargoko organoek euren aginpideen eremuan har ditzaten erabakiak gauzatzea.
- 5.— Sano egoera larrietan beharrezko erabakiak hartzea. Horien berri dagokion organoari emango diote lehenbailehen, oniritzia eman, aldatu edo indargabetzeko egin dadin lehenengo bilkuran.
- 6.— Elkargoaren eta horren organo erabakitzailen ordezkari egitea. Elkargoaren arazoak kudeatzea agintari eta entitate publiko edo pribatuen aurrean; hala ere, kasu zehatzetan, Gobernu Batzordeak, horretarako sortutako bazkideei edo batzordeei egotz diezazkieke, Elkargoaren izenean, eginkizun horiek.
- 7.— Gobernu Batzordeko kideen jarduerak koordinatzea, kudeaketan kideok duten eskumen eta erantzukizunari men eginez.

Las faltas de asistencia a las sesiones de Junta de Gobierno se sancionarán de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 31 de estos Estatutos.

Potestativamente, la Junta de Gobierno podrá invitar a sus sesiones, en calidad de asesores sin voto, a las personas cuya asistencia se considere conveniente.

Artículo 31.— Bajas.

Se causa baja en la Junta de Gobierno por:

- 1.— Fallecimiento.
- 2.— Expiración del término o plazo para el que fue elegido.
- 3.— Enfermedad que incapacite para el ejercicio del cargo.
- 4.— Renuncia por fuerza mayor.
- 5.— Traslado de residencia fuera del ámbito territorial del Colegio.
- 6.— Aprobación por la Junta General de una moción de censura.
- 7.— Resolución firme en expediente disciplinario.

8.— Baja como colegiado.

9.— Tres faltas de asistencia consecutivas no justificadas o seis discontinuas, igualmente sin justificar, a las reuniones de la Junta de Gobierno.

Artículo 32.— Atribuciones del Decano.

Son atribuciones del Decano las siguientes:

- 1.— Convocar, abrir y levantar las sesiones ordinarias y extraordinarias de la Junta General y de la Junta de Gobierno, así como presidirlas y dirigir las deliberaciones que en ellas haya lugar.
- 2.— Convocar y presidir las elecciones de miembros de la Junta de Gobierno.
- 3.— Decidir, con su voto de calidad, los empates en las votaciones.
- 4.— Ejecutar los acuerdos que los órganos colegiales adopten en sus respectivas esferas de atribuciones.
- 5.— Adoptar, en caso de extrema urgencia, las resoluciones necesarias, dando cuenta inmediata al órgano correspondiente para su acuerdo, modificación o revocación en la primera sesión que se celebre.
- 6.— Ostentar la representación del Colegio y de sus órganos deliberantes y gestionar los asuntos del mismo ante autoridades y entidades públicas o privadas, sin perjuicio de que, en casos concretos, pueda también la Junta de Gobierno, en nombre del Colegio, encomendar dichas funciones a determinados colegiados o comisiones constituidas al efecto.
- 7.— Coordinar las actuaciones de los miembros de la Junta de Gobierno, sin perjuicio de la competencia y responsabilidad directa de éstos en su gestión.

8.– Idazkariak emandako ziurtagiri guztiak bisatu.

9.– Ordainketa aginduetarako baimena ematea.

10.– Bere izenpea jarri kontabilitateko liburuetan eta izaera ofizialeko gainerako liburuetan, eta legitimatu; legean ezarritako legeztapenak bete beharko ditu, hala ere.

11.– Elkargoak agintari eta entitate publiko edo pribatuei bidal diezazkien txostenak eta jakinarazpenak bisatu. Elkargoaren kontu korronteetan edo aurrezki kontuetan fondoak sartzeko edo hortik ateratzeko baimena eman, bere izenpea eta diruzainarena batera jarriz.

12.– Gobernu Batzordeak horretarako baimena beren-beregi eman ostean, prokuradoreei eta letratuiei ahalmena eman diezaike auzitegieta Elkargoaren izenean, berau aginduz edo aukerako ordezkatzeko Justiziako edozein gradu edo jurisdikzioko auzitegiren aurrean; eta ordezkatu, auzitegi horien aurrean Elkargoa eta lanbidea defendatzu gauzatu daitezzen egintza, salbuespen, errekurso (kasaziokoa baita) eta gainerako jardueratan ordezkatzeko dute.

33. artikulua.– Dekanordearen aginpideak.

Ausentzia, hutsune edo gaixotasunik gertatuz gero, dekanoren lekua dekanordeak hartuko du. Gobernu Batzordeak egotzi edo dekanok eskuordetu diezazkien egitekoak beteko ditu; aldez aurretik, azken kasu honetan, Gobernu Batzordeak eduki beharko duelarik eskuordetze horren berri.

Dekanoaren eta dekanordearen postuak hutsik egonez gero, Gobernu Batzordeko kideen hautatzeko aktak erredaktatu eta horien fede eman.

34. artikulua.– Idazkariaren aginpideak.

Honako aginpide hauek dagozkio idazkariari:

1.– Gobernu Batzordeko kideen hautatzeko aktak erredaktatu eta horien fede eman.

2.– Batzar Orokorrak eta Gobernu Batzordeak egin ditzan ohiko eta aparteko bilkuretako aktak erredaktatu eta horien fede eman.

3.– Elkargoaren agiriak eta bazkideen espedienteak jagon.

4.– Ziurtagiriak ofizioz edo interesatutako aldeak eskatuta eman, dekanoren oniritzia eduki ondoren.

5.– Jakinarazpenak eta agiriak eman eta izapidatu, Gobernu Batzordeari edo hori dagokion organo agintedunari eman horren berri.

6.– Administrazioako eta zerbitzuetako pertsonalaz arduratzea dekanoarekin batera, hain zuzen ere elkargoaren zereginak gauzatzeko aldera. Administrazioako zer-

8.– Visar todas las certificaciones que expida el Secretario.

9.– Autorizar los libramientos u órdenes de pago.

10.– Legitimar con su firma los libros de contabilidad y cualquier otro de naturaleza oficial, sin perjuicio de las legalizaciones establecidas por la Ley.

11.– Visar los informes y comunicaciones que oficialmente se dirijan por el Colegio a las Autoridades y entidades públicas o privadas. Autorizar el ingreso o retirada de fondos de las cuentas corrientes o de ahorro del Colegio, uniendo su firma a la del Tesorero.

12.– Por acuerdo expreso de la Junta de Gobierno, podrá otorgar poder a favor de Procuradores en los Tribunales y de Letrados en nombre del Colegio para la representación preceptiva o potestativa del mismo ante cualquier Tribunal de Justicia, de cualquier grado o jurisdicción, en cuantas acciones, excepciones, recursos, incluido el de casación y demás actuaciones que se tengan que llevar a cabo ante éstos, en defensa tanto del Colegio como de la profesión.

Artículo 33.– Atribuciones del Vicedecano.

El Vicedecano sustituirá al Decano en los casos de ausencia, vacante o enfermedad y desempeñará todas aquellas funciones que le encomiende la Junta de Gobierno o delegue en él el Decano, previo conocimiento por la Junta de Gobierno de la referida delegación.

Vacantes los puestos de Decano y Vicedecano, ejercerá las funciones de aquél el miembro de la Junta de Gobierno que sea elegido por los demás componentes de la misma, quien deberá dar cuenta de la nueva situación a la Junta General Extraordinaria convocada a tal efecto y convocar inmediatamente elecciones para cubrir los cargos vacantes.

Artículo 34.– Atribuciones del Secretario.

Corresponden al Secretario las atribuciones siguientes:

1.– Redactar y dar fe de las actas de las elecciones de miembros de la Junta de Gobierno.

2.– Redactar y dar fe de las actas de las sesiones ordinarias y extraordinarias de la Junta General y de la Junta de Gobierno.

3.– Custodiar la documentación del Colegio y los expedientes de los colegiados.

4.– Expedir las certificaciones de oficio o a instancia de parte interesada, con el visto bueno del Decano.

5.– Expedir y tramitar comunicaciones y documentos, dando cuenta de los mismos a la Junta de Gobierno y/u órgano competente a quien corresponda.

6.– Ejercer junto con el Decano la jefatura del personal administrativo y de servicios necesario para la realización de las funciones colegiales, así como organizar

bitzuak, eta funtzionamendurako behar diren lokalen eta materialaren dispozizioa.

7.– Lan profesionali buruzko bisatuen erregistro-liburuaz arduratzea. Ukapena eman dezake lan horietan hutsune formalik antzematen badu, duintasun profesionalaren edo aginpide eta eskumen profesionalen alorrean indarrean dauden xedapenen kontrakoak badira.

8.– Urteko kudeaketaren memoria erredaktatzea, Batzar Orokorrean onartzeko.

9.– Gobernu Batzordeak berak aukeratutako kide batek ordezkatu du idazkaria, berau ez dagoenean, lanpostua hutsik egon dadinean edo gaixorik dagoenean. Gobernu Batzordeak egotzitako zeregin guztiak beteko ditu. Batzordeak egoera horren berri eman beharko dio horrexetarako deitutako Aparteko Batzar Orokorriari, eta lanpostu hutsa betetzeko hauteskunderarako deia egingo du lehenbailehen.

35. artikulua.– Diruzainaren aginpideak.

Honako aginpide hauek dagozkio diruzainari:

1.– Elkargoaren fondoak bildu, jagon et horien arduradun izan.

2.– Erreziboak izenpetu, kobrantzak eskuratu eta dekanoak agindutako ordainketak egin.

3.– Ordaindu barik egon daitezen bazkideen berri ematea Gobernu Batzordeari. Erreklamatu egingo zaizkie zorpean dituzten zenbatekoak edo, bestela, baja-hartzea izapidatuko da, estatutu hauetako 10. artikuluan ezartzen denaren arabera.

4.– Batzar Orokorrak onartzeko Gobernu Batzordeak aurkeztuko duen Elkargoaren aurrekontu aurreproiektua erredaktatzea.

5.– Aurreko ekonomia ekitaldiko aurrekontuaren balantzea egitea. Balantze hori, Batzar Orokorrak onartzeko aurkeztuko du Gobernu Batzordeak.

6.– Beharrezkotzat jotzen duenean, kredituak eta gargarriak habilitatzeko eta diru-sarrerak areagotu edo gutxitzeko proiektuak proposatzea Gobernu Batzordeari.

7.– Kontabilitateko liburuez arduratzea.

8.– Gobernu Batzordeak bidezkotzat jotzen dituen kontaktak egiaztatzea.

9.– Gobernu Batzordeak berriazko erabakia har dezanean, Elkargoaren izenean kontu korronteak edo aurrezki kontuak zabaltzea dekanoarekin batera, eta horietatik fondoak ateratzea, baimendutako bi pertsonen izenpetu ostean.

10.– Elkargoko ondasunen inbentario zehatz mehatza; eta ondasunon administratzaile izatea.

11.– Diruzainaren postua huts egon dadinean, horretarako aukeratutako Gobernu Batzordeko kide ba-

materialmente los servicios administrativos, la disposición de locales y material necesarios para su funcionamiento.

7.– Llevar el libro-registro de los visados de trabajos profesionales, denegando el requisito cuando encuentre en éstos defectos formales contrarios a la dignidad profesional o a las disposiciones vigentes en materia de atribuciones y competencia profesionales.

8.– Redactar la memoria de gestión anual para su aprobación en la Junta General.

9.– Un miembro de la Junta de Gobierno elegido por ella sustituirá al Secretario en los casos de ausencia, vacante o enfermedad y desempeñará todas aquellas funciones que le encomiende la Junta de Gobierno, debiendo esta última dar cuenta de la nueva situación a la Junta General extraordinaria convocada a tal efecto y convocar inmediatamente elecciones para cubrir el puesto vacante.

Artículo 35.– Atribuciones del Tesorero.

Al Tesorero le son asignadas las atribuciones siguientes:

1.– Recaudar y custodiar los fondos pertenecientes al Colegio, siendo responsable de ellos.

2.– Firmar recibos, recibir cobros y realizar pagos ordenados por el Decano.

3.– Dar cuenta a la Junta de Gobierno de los colegiados que no están al corriente de pago, para que se les reclame las cantidades adeudadas o se apruebe la tramitación de su baja, de acuerdo con lo que establece el artículo 10 de estos Estatutos.

4.– Redactar el anteproyecto de presupuestos del Colegio a presentar por la Junta de Gobierno a la aprobación de la Junta General.

5.– Hacer el balance del presupuesto del ejercicio anterior a presentar por la Junta de Gobierno a la aprobación de la Junta General.

6.– Proponer a la Junta de Gobierno los proyectos de habilitación de créditos y suplementos, incrementos o decrementos de ingresos cuando sea necesario.

7.– Llevar los libros de contabilidad correspondientes.

8.– Verificar los arqueos que la Junta de Gobierno estime necesarios.

9.– Por expreso acuerdo de la Junta de Gobierno, abrir cuentas corrientes o de ahorro, conjuntamente con el Decano, a nombre del Colegio, y retirar fondos de ellas mediante la firma de las dos personas autorizadas.

10.– Llevar inventario minucioso de los bienes del Colegio, de los que será su administrador.

11.– Vacante el puesto de Tesorero, ejercerá las funciones de éste el miembro de la Junta de Gobierno ele-

tek bereganatuko ditu zereginok. Gobernu Batzordeak justu horrexetarako deitutako Aparteko Batzar Orokorriari emango dio egoeraren berri, eta, postu hutsa betetzeko, hauteskundeetarako deia egingo da ahalik las terren.

36. artikulua.– Bokalen aginpideak.

Honako aginpide hauek dagozkie bokaleei:

1.– Batzar Orokorrak, Gobernu Batzordeak edo dekanoak egotz diezazkieten zereginak, alde zuzeneko Gobernu Batzordeari jakinarazi ondoren. Elkargoko Gobernu Batzordearen baimenaz sortutako batzordeen buru izatea, estatutu hauetako 29. eta 32. artikuluetan ezarritakoaren arabera.

2.– Gobernu Batzordeko gainerako karguetako titularrekin batera lan egitea, eta horien ordeztaritzak ez daudenean, hutsik daudenean edo gaixotasunetan, holtaxe baitago jasota estatutu hauetako 33., 34. eta 25. artikuluetan.

37. artikulua.– Sektorekako Batzordeak.

1.– Elkargoak, Gobernu Batzordearen edo bazkideen euren ekimenez, lan batzordeak sor ditzake lanbidearen barruko sektorekako gaietarako edo interes orokorrekoak.

2.– Eremu profesional bera eta arazo berberak dituzten bazkidez osatutako elkargo-taldeak dira sektorekako batzordeak.

3.– Aholkuak ematea, dibulgazioa, eztabaida, presentakuntza, defentsa eta euren eremu profesionalak sustatzeko baliagarriak diren gainerako zereginak dira batzordeen helburu nagusia.

4.– Sektorekako batzordeak era autonomikoan antolatzen dira, eta euren Barne Araudia gertatzen dute.

5.– Batzordearen funtzionamendurako Barne Araudia onartuko du, behin-behinekoz, Gobernu Batzordeak.

6.– Koordinatzaile bena izango dute batzordeek. Koordinatzaile horrekin izango ditu harremanak Gobernu Batzarrek, horretarako jarritako bideak erabiliz.

7.– Sektorekako Batzordeen jardueren finantzaketa Elkargoaren urteko aurrekontuan dago jasota.

VI. KAPITULUA
BAZKIDEEK GOBERNU BATZORDEAN
PARTE HARTZEA ETA HAUTESKUNDE
ERREGIMENA

38. artikulua.– Gobernu Batzorderako hauteskunde aldizkakotasuna.

Gobernu Batzordeak lau urtero egingo ditu ohiko hauteskundeak. Kargu guztiak beteko dira. Ohiko zein

gido al efecto, debiendo esta última dar cuenta de la nueva situación a la Junta General extraordinaria convocada a tal efecto y convocar inmediatamente elecciones para cubrir el puesto vacante.

Artículo 36.– Atribuciones de los Vocales.

Serán atribuciones de los Vocales las siguientes:

1.– Desempeñar cuantos cometidos les sean confiados por la Junta General, la Junta de Gobierno o por el Decano, previo conocimiento de la Junta de Gobierno, así como desarrollar y presidir las comisiones creadas con la autorización de la Junta de Gobierno del Colegio, y de acuerdo con lo establecido en los artículos 29 y 32 de los presentes Estatutos.

2.– Colaborar con los titulares de los restantes cargos de la Junta de Gobierno y sustituirlos en sus ausencias, vacantes o enfermedad, de acuerdo con lo establecido en los artículos 33, 34 y 35 de los presentes Estatutos.

Artículo 37.– Comisiones Sectoriales.

1.– El Colegio podrá establecer, a través de la iniciativa de la Junta de Gobierno o de los propios colegiados, comisiones de trabajo para asuntos sectoriales dentro de la profesión o de interés general.

2.– Las comisiones sectoriales son agrupaciones dentro del colegio de aquellos colegiados que tienen un mismo ámbito profesional y participan de una problemática común.

3.– El objetivo fundamental de las comisiones será el asesoramiento, la divulgación, el debate, la formación, la defensa y todos aquellos otros aspectos que sirvan para la promoción de sus ámbitos profesionales.

4.– Las comisiones sectoriales se organizarán de manera autonómica, elaborando su propio Reglamento Interno.

5.– La Junta de Gobierno aprobará provisionalmente el Reglamento Interno de funcionamiento de la comisión.

6.– Cada comisión dispondrá de un coordinador, que será la persona con la que la Junta de Gobierno se relacione a través de los cauces designados para ello.

7.– La financiación de las actividades de las Comisiones Sectoriales estará recogido en el presupuesto anual del Colegio.

CAPÍTULO VI
DE LA PARTICIPACIÓN DE LOS COLEGIADOS
EN LA JUNTA DE GOBIERNO Y DEL RÉGIMEN
ELECTORAL

Artículo 38.– Periodicidad de las Elecciones de Junta de Gobierno.

Cada cuatro años la Junta de Gobierno celebrará elecciones ordinarias, en las que se cubrirán todos los car-

aparteko hauteskunderarako deia gauzatu baino guxtienez bi hilabete lehenago egin beharko da. Berdinketetan nola jokatu beharko den jasoko du, agintealdiak zenbat iraun eta hauteskunde prozesu guztiaren egutegi zehatza finkatuko du.

39. artikulua.— Kide hautesleak, kide hautagarriak eta hauteskunde mota.

Hauteskunde deian euren bazkide eskubideak zigor espedientez etenik ez dituzten bazkide guztiek dute eskubidea hautesle eta hautagarri izateko Gobernu Batzordeko kideen hauteskunde demokratikoan.

Bazkide guztien artean aukeratuko dira Gobernu Batzordeko kideak. Bozketa librea, zuzena eta isilpekoa izango da. Bazkide guztien botoa berdina izango da, eta ez da onartuko eskuordetutako botorik.

40. artikulua.— Hautagai-zerrendak aldarrikatzea.

Hauteskundeak egin baino hogeita hamar egun lehenago arte aldarrika ditzake Gobernu Batzordeak aurkeztutako hautagai-zerrendak. Hautagai-zerrenda horien berri idatziz emango zaie bazkide guztiei, botazio eguna baino guxtienez hamabost egun lehenago.

41. artikulua.— Hautesleen zerrenda.

Beti ere hogeita hamar lehenago eta, hauteskundeak eguna kontuan hartuz, hamabost eguneko epean, hautesleen zerrenda Euskadiko Biologoek Elkargo Ofizialeko Idazkaritzan jarriko du Gobernu Batzordeak.

Zerrenda horren gainean erreklamazioen bat egin nahi duten bazkideek, erakusteko jarritako epearen ostean hirurogeita hamabi ordu izango dituzte. Gobernu Batzordeko dekanari zuzendutako idazkian aurkeztuko dira erreklamazioak. Hirurogeita hamabi ordu baino lehenago hartu beharko du, Gobernu Batzordeak, erreklamazio horiei buruzko ebazpena. Ukapenezko ebazpenaren aurka errekurtsio arrunta, administrazioarekiko auzi-errekurtsioaren arretikoa, aurkez dakioko Batzar Orokorrari, jurisdikzio horrek ezarritako modu eta epeetan.

42. artikulua.— Hauteskunde mahaiak.

Botazioa baino bost egun lehenago hauteskunde mahai osatuko da Gobernu Batzordeko egoitzan. Mahai hori lehendakari batek, bokal bik eta idazkari batek osatuko dute, denak ere Gobernu Batzordeak izendatutakoak. Hauetariko inor ezingo da hautagarri izan.

Iragar dadin lokalean eta orduan eraturako da Hauteskunde Mahaiak. Hautestontzi prezintatua edukiko du eta hautesleen zerrenda bat.

43. artikulua.— Artekariak.

Hautagai-zerrenda osoetako dekanu-hautagaiek eta bakarkako hautagaiek, hauteskunde mahaietarako artekariak izendatu direla jakinarazi beharko diote, botazioa egin baino berrogeita zortzi ordu lehenago, Gober-

gos de ésta. La convocatoria de elecciones ordinarias o extraordinarias se hará con dos meses, al menos, de antelación a la fecha de las mismas, preverá la fórmula de desempate, especificará la duración de los mandatos y contendrá un detallado calendario de todo el proceso electoral.

Artículo 39.— Miembros electores, elegibles y tipo de elección.

Todos los colegiados que, en el día de la convocatoria electoral, no se hallen sancionados con suspensión de sus derechos colegiales, tienen derecho a actuar como electores y como elegibles en la elección democrática de miembros de la Junta de Gobierno.

Los miembros de la Junta de Gobierno serán elegidos por todos los colegiados a través de sufragio universal libre, directo y secreto, atribuyendo un voto igual a cada colegiado y sin que se admita el voto delegado.

Artículo 40.— Proclamación de candidaturas.

La Junta de Gobierno proclamará las candidaturas presentadas hasta treinta días antes de la celebración de las elecciones. Estas candidaturas serán comunicadas por escrito a todos los colegiados con una antelación mínima de quince días a la fecha de la votación.

Artículo 41.— Listado de electores.

Con una antelación de al menos treinta días, y durante quince días respecto a la fecha de celebración de las elecciones, la Junta de Gobierno expondrá el listado de electores en la Secretaría del Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi.

Los colegiados que deseen reclamar sobre el citado listado dispondrán de setenta y dos horas después de haber transcurrido el plazo de exposición. Las reclamaciones se formularán por escrito dirigido al Decano de la Junta de Gobierno; ésta resolverá en un plazo no superior a setenta y dos horas. Contra la resolución denegatoria podrá interponerse recurso ordinario ante la Junta General, previo al recurso contencioso-administrativo en la forma y plazos establecidos por esta jurisdicción.

Artículo 42.— Mesas electorales.

Cinco días antes de la votación se constituirá la mesa electoral en la sede de la Junta de Gobierno. Dicha mesa estará formada por un Presidente, dos Vocales y un Secretario, todos ellos nombrados por la Junta de Gobierno, y que no se presenten como candidatos.

La Mesa Electoral se constituirá en el local y hora que al efecto se anuncie, y dispondrá de una urna precintada y de lista de votantes.

Artículo 43.— Interventores.

Con cuarenta y ocho horas de antelación a la votación, los candidatos a Decano de las candidaturas completas y los candidatos individuales, podrán comunicar a la Junta de Gobierno la designación de Interventores

nu Batzordeari. Hautagai-zerrenda osotuko bi artekari izendatuko dira, eta bat hautagai-zerrenda bakarreko.

Boto-emate eta boto-zenbaketako prozesu guztian parte har dezakete artekariok. Euren ustez egokiak diren erreklamazioak jar ditzakete; Mahaiko lehendakariak ebatziko ditu eta boto-zenbaketako aktan jasoko dira.

44. artikulua.– Botazioa.

Hauteskunde mahaian emango dute botoa bazkideek, eta papeleta bakarra erabiliko dute beti. Papeleta horretan kargua adieraziko da eta horretarako hautatutako pertsona. Honako eraren batetan egin dezakete hautaketa:

1.– Papeleta, bazkideak bere nortasuna agertu ondoren, mahaiko lehendakariari entregatuz, eta honek bazkidearen aurrean sartuko du papeleta hauteskontzian. Mahaiko idazkariak, bazkideen zerrendan, euren botoa nortzuk sartu duten adieraziko du bazkideen zerrendan.

2.– Ziurtatutako postaz. Papeleta hauteskunde-mahaiko lehendakariari bidaliko zaio kartazal itxi batean. Beste kartazal itxi baten barruan egongo da, bertan nortasun agiri nazionalaren fotokopia bat sartuz, eta bidaltzailea nor den argi eta garbi azalduz. Kartazal bietan agertuko da bazkidearen izenpea, petrala gurutzatuz. Hauteskunde mahaiko lehendakariari bidaliko zaizkio posta-bidezko botoak, eta botazioa amaitzeko jarritako ordua baino lehen jaso beharko dira.

45. artikulua.– Boto-zenbaketa.

Botazioa amaitu ondoren, estatutu hauetako 49. artikuluko 1. paragrafoan adierazitako prozeduraren arabera emandako botoak zenbatuko dira behin-behinekoz. Boto-zenbaketa hori jendaurrekoa izango da. Hauteskunde mahaiko idazkariak akta egingo du; eta bertan, hautagai bakoitzak lortutako botoak, boto deuseztuak eta zuriz emandakoak agertuko dira.

Gero egiaztatu egingo da posta ziurtatuz bidalitako botoak botoa emateko eskubidea eduki eta era pertsonalean erabili ez duten bazkideei dagozkiela. Kasu horretan, bazkideen zerrendan euren botoa postaz ematen dutenak markatu ondoren mahaiko idazkariak, lehendakariak ireki egingo ditu kartazalak, papeletak hauteskontzi prezintatu eta beren-beregi horretarako prestatutako batean sartuko ditu.

Papeleta bakarra baino gehiagoko kartazalik balego, ez da bat ere sartuko hauteskontzian, eta botoa duseztutat emango da.

Behin betiko jendaurreko boto-zenbaketa egingo da ondoren. Mahaiko idazkariak akta egingo du. Aktan, emandako boto guztiak, hautagai bakoitzak lortutako botoak, boto deuseztuak eta boto zuriak adieraziko dira.

Honako hau da boto-zenbaketarako sistema:

para las mesas electorales, dos por candidatura completa y uno por candidatura individual.

Estos interventores podrán asistir a todo el proceso de votación y escrutinio, formulando las reclamaciones que estimen convenientes, que serán resueltas por el Presidente de la mesa y recogidas en el acta de escrutinio.

Artículo 44.– Votación.

Los colegiados deberán votar en la mesa electoral utilizando, en todo caso, exclusivamente una papeleta, figurando en la misma el cargo y la persona elegida para el mismo, y podrá hacerlo en cualquiera de las siguientes formas:

1.– Entregando la papeleta al Presidente de la mesa, previa identificación del colegiado, para que aquél, en su presencia, la deposite en la urna. En este caso, el Secretario de la mesa indicará en la lista de colegiados aquellos que vayan depositando su voto.

2.– Por correo certificado, enviado al Presidente de la mesa electoral la papeleta, en sobre cerrado, incluido dentro de otro, en el cual figure fotocopia del documento nacional de identidad, también cerrado, en el que conste claramente el remitente. Ambos sobres llevarán la firma del colegiado cruzando la solapa. Los votos por correo se enviarán al Presidente de la mesa electoral y deberán ser recogidos con anterioridad a la hora fijada para el cierre de la votación.

Artículo 45.– Escrutinio.

Terminada la votación se realizará el escrutinio provisional de los votos emitidos según el procedimiento expresado en el apartado 1 del artículo 49 de estos Estatutos. Este escrutinio será público, levantándose acta por el Secretario de la mesa electoral, en el que consten los votos obtenidos por cada uno de los candidatos, así como los votos nulos y los emitidos en blanco.

Posteriormente se procederá a comprobar que los votos enviados por correo certificado corresponden a los colegiados con derecho a voto y que no lo han ejercido personalmente. En este caso, una vez que el Secretario de la mesa haya marcado en la lista de colegiados aquellos que votan por correo, el Presidente procederá a abrir los sobres, introduciendo las papeletas en una urna precintada y preparada exclusivamente a tal efecto.

Cuando un sobre incluya más de una papeleta no se introducirá ninguna en la urna, computándose el voto como nulo.

A continuación se procederá a realizar el escrutinio definitivo, que será público, levantándose acta por el Secretario de la mesa, en la que consten los votos totales emitidos, los votos obtenidos por cada uno de los candidatos, los votos nulos y los votos en blanco.

El sistema de escrutinio será el siguiente:

a) Hautagai-zerrenda osotuek lortutako botoak kontabilizatuko dira, eta bertan agertzen direnei boto baina egotziko zaie.

b) Osotu gabeko edo aldatutako hautagai-zerrendetako botoak aurrekoei gehituko zaizkie.

c) Bere burua aurkezten dueneko karguaren barruan botorik gehien lortzen duena izango da aukeratutakoa. Bi hautagaik boto-kopuru bera lortzen badute, aintzinasun gehien duen bazkidea aukeratuko da. Baten batek karguren bat egotziko balio aurkeztu ez den hautagai bati, deuseztutzat joko da papeleta.

46. artikulua.— Emaitzak jakinaraztea.

Gobernu Batzordeak, botazioko aktak eta botoemaileen aktak eskuratu eta gero, artekarien erreklamazioei buruzko behin betiko ebazpena hartuko du. Botazioa balio gabetuko lukeen edukiko edo formako hutsunerik antzemango ez balu, hauteskundeko emaitza aldarrikatuko luke. Berrogeita zortzi izango ditu horren berri bazkideei emateko; Elkargoko Idazkaritzan jendaurrean jarriz egingo da hori.

47. artikulua.— Erreklamazioak.

Botazioko emaitzak argitaratu ondoren bost eguneko epea egongo da erreklamazioak aurkeztu ahal izateko. Gobernu Batzordeak, bost eguneko epe hori amaitu eta gero, aztertu egingo ditu erreklamazioak eta horiei buruzko ebazpena hartuko du. Bere ustez ez bada bidezkoa hauteskundeak bertan behera uztea, hauteskundeetatik atera dadina aldarrikatuko da behin betikoz Euskadiko Biologoek Elkargoko Ofizialeko Gobernu Batzorde legetxe, erabilitako boto-zenbaketa sistemaren arabera.

Aurkeztutako aurkapenen ondorioz hauteskundeak bertan behar uzteko erabakia hartuko balu Gobernu Batzordeak, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren organo eskudunari jakinarazi beharko lioke hori. Orduan beste epe bat irekiko luke prozedura bera erabiliz berriro ere hauteskundeetarako deia egiteko, hauteskundeka bertan behera utzitako egunaren ondoren bi hilabete igaro baino lehenago.

48. artikulua.— Karguaz jabetzea.

Aldarrikapenaren ondoren, goitik jota hamar eguneko epean, osatu egingo da aukeratutako Batzarra. Euren karguez jabetuko dira aukeratutako kideak. Eusko Jaurlaritzako organo eskudunari eta bazkide guztiei jakinaraziko zaie.

49. artikulua.— Errekurtsoak.

Hauteskunde prozesu guztiaz Gobernu Batzordeak hartutako behin betiko ebazpenen kontra, legetan aurreikusitako errekurtsoak aurkez ditzakete bazkideek; alegia, arrunta Batzar Orokorrari, eta administrazioarekiko auzi-errekurtsoa gero. Ezingo da horrela jokatu estatutu hauetako 41. artikuluan xedatutakoan.

a) Se contabilizarán los votos obtenidos por las candidaturas completas, asignándose un voto a cada uno de los que figuren en la misma.

b) Los votos de las candidaturas no completas o modificadas se sumarán a los anteriores.

c) El candidato elegido será aquel que obtenga más votos dentro del cargo a que se presente. En caso de empate entre dos candidatos, será proclamado aquel que resulte ser colegiado de mayor antigüedad. Se considerará nula la papeleta que asigne un cargo determinado a un candidato que no se presente al mismo.

Artículo 46.— Proclamación de resultados.

Recibidas por la Junta de Gobierno las actas de la votación y las listas de votantes, aquélla resolverá, con carácter definitivo, sobre las reclamaciones de los Interventores, si las hubiere, y si no aprecia ningún defecto de fondo o forma que pueda invalidar la votación, proclamará el resultado de la elección, comunicándolo en el plazo de cuarenta y ocho horas a los colegiados mediante su exposición al público en la Secretaría del Colegio.

Artículo 47.— Reclamaciones.

Una vez publicados los resultados de la votación, se abrirá un plazo de cinco días para posibles reclamaciones. Terminado este plazo, la Junta de Gobierno analizará las reclamaciones, si las hubiera, resolviendo sobre las mismas, y si considera que no hay lugar a anular las elecciones, proclamará definitivamente elegida como Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi, a la que resulte, de acuerdo con el sistema de escrutinio empleado.

En caso de que la Junta de Gobierno, a la vista de las impugnaciones presentadas, decida anular la elección, lo comunicará al órgano competente de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y establecerá un nuevo plazo para, por el mismo procedimiento señalado, convocar nuevas elecciones antes de los dos meses posteriores a la fecha de anulación de la elección.

Artículo 48.— Toma de posesión.

En el plazo máximo de diez días de la proclamación, se constituirá la Junta elegida, tomando posesión de sus cargos los miembros electos dirigiéndose comunicación en tal sentido al órgano competente del Gobierno Vasco y a todos los colegiados.

Artículo 49.— Recursos.

Contra las resoluciones definitivas de la Junta de Gobierno sobre todo el proceso electoral, cabrán para cualquier colegiado los recursos previstos en las leyes, el ordinario ante la Junta General y posteriormente el contencioso-administrativo, con excepción de lo dispuesto en el artículo 41 de los presentes Estatutos.

VII. KAPITULUA
ERREGIMEN EKONOMIKOA
ETA ADMINISTRATIBOA

50. *artikulua*.– Gaitasun juridikoa ekonomia eta ondarearen alorretan.

Euskadiko Biologoek Elkargo Ofizialak gaitasun oso dauka ekonomia eta ondarearen alorretan.

Nahiko baliabide eduki beharko ditu Euskadiko Biologoek Elkargo Ofizialak bereganaturik dituen helburuak eta eginkizunak egokiro garatzeko eta bazkideek eska ditzaten zerbitzuei erantzuteko. Bazkideek arauz ezarritako eran parte hartu beharko dute Elkargoaren gastuetan.

Elkargoak ondare bakarra du.

51. *artikulua*.– Elkargoaren baliabide ekonomikoak.

Honako bide hauetarikoren bat erabiliz lortuko ditu Elkargoak bere baliabide ekonomikoak:

1.– Orokortasunean oinarritutako printzipioen eta elkargoaren zerbitzuak erabiltzearen arauera, bazkideek nahitaez ordaindu behar dituzten kontribuzioak; hots:

- a) Bazkideetza eta berbazkideetzaen kuotak.
- b) Urteko ohiko kuota, bazkide guztientzat berdina dena.
- c) Batzar Orokorrek onartutako aparteko kuotak.
- d) Lan profesionalaren ondoriozko ordainsariak, arauz ezar dadinarekin bat.
- e) Bisatua jaulkitzeak eta edozein eratako ordaintak atzeratzeak sortzen dituen errekarguak, arauz ezar dadinarekin bat.

2.– Beste diru-sarrera batzuk:

- a) Elkargoaren ondareko ondasun eta eskubideen eta bere argitalpenen aurrekoak.
- b) Administrazio publikoek, entitate publikoek edo pribatuek, bazkideek edo gainerako pertsona fisikoek edo juridikoek Elkargoari esleitzen diren dirulaguntzak, dohaintzak eta beste batzuk.
- c) Gobernu Batzordeak edo horrek eskuordetutako batzordeek gauza ditzaten azterlanen, txostenen eta irizpinen eskubideak.
- d) Zerbitzuez baliatzearen Gobernu Batzordeak ezarritako eskubideak.

Baliabide ekonomikoak biltzeko eskumena Gobernu Batzordearena da; hala ere, horretaz beren-beregiko erabakirik hartuz gero, eskuordetu dezake eskumen hori.

CAPÍTULO VII
DEL RÉGIMEN ECONÓMICO
Y ADMINISTRATIVO

Artículo 50.– Capacidad jurídica en el ámbito económico y patrimonial.

El Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi tiene plena capacidad jurídica en el ámbito económico y patrimonial.

El Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi deberá contar con los recursos necesarios para atender debidamente los fines y funciones encomendados y las solicitudes de servicio de sus miembros, quedando éstos obligados a contribuir al sostenimiento de los gastos correspondientes en la forma reglamentaria.

El patrimonio del Colegio es único.

Artículo 51.– Recursos económicos del Colegio.

El Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi obtendrá sus recursos económicos a través de:

1.– Contribuciones obligatorias de los colegiados con arreglo a principios de generalidad y uso de servicios colegiales. Estas son:

- a) Las cuotas de incorporación y reincorporación.
- b) La cuota anual ordinaria, igual para todos los colegiados.
- c) Las cuotas extraordinarias aprobadas por la Junta General.
- d) Las derivadas de los honorarios producidos por el trabajo profesional, de acuerdo con lo que se establezca reglamentariamente.
- e) Los recargos por emisión de visado y por mora en el pago de cualquier concepto de acuerdo con lo que se establezca reglamentariamente.

2.– Otras fuentes de ingreso son:

- a) Las precedentes de los bienes y derechos del patrimonio colegial y de sus Publicaciones.
- b) Las subvenciones, donaciones, etc. que se concedan al Colegio, por las Administraciones públicas, Entidades públicas o privadas, colegiados u otras personas jurídicas o físicas.
- c) Los derechos por estudios, informes y dictámenes que emita la Junta de Gobierno o las comisiones en las que aquélla haya delegado su realización.

d) Los derechos por utilización de los servicios que la Junta de Gobierno haya establecido.

Las recaudaciones de los recursos económicos son competencia de la Junta de Gobierno, sin perjuicio de las facultades que por expreso acuerdo pueda delegar.

52. artikulua.– Kuotak.

Kuotetan egin daitezten aldaketa guztiak urteko aurrekontuen agertuko dira argi eta garbi, eta Batzar Orokorraren onarpena beharko du.

53. artikulua.– Aurrekontu Orokorra.

Gobernu Batzordeak gertatuko du Euskadiko Biologoien Elkargo Ofizialaren aurrekontu orokorra, beti ere aintzat hartuz eraginkortasun-, ekitate- eta ekonomia-irizpideetan oinarrituz. Urte naturaleko gastuak eta diru-sarrera guztiak hartuko ditu bere baitan. Bazkideei aurrekontuei buruzko txostena eskuratu aurretik, estatutu hauetako 22. artikuluan xedatutakoaren arabera, Batzar Orokorrak onartu beharko du. Aurrekontua onartu artean, aurreko urtekoa luzatuko da, hain zuzen ere 1/12 hilabeteko.

54. artikulua.– Gastuak.

Aurrekontuetan agertzen direnak baino ezin dira jo gatzat, eta ezingo da onartutako aurrekontuan aurreikusitako gabeko ordainketarik. Salbuespen justifikatutik ere egon daiteke, baina Gobernu Batzordeak lehenengo eta gero Batzar Orokorrak onartu beharko ditu.

55. artikulua.– Ondasunen likidazioa.

Sorrerako helburuak desagertzerakoan baino ezingo da ezabatu Euskadiko Biologoien Elkargoa, aldez aurretik Batzar Orokorraren erabakia izan ondoren. Estatutu hauetan ezarritako arauzko prozedurarekin bat etorrituz burutuko da ezabapen hori.

Euskadiko Biologoien Elkargo Ofiziala ezabatuz gero Gobernu Batzordeak jardungo du batzorde likidatzaile legetxe. Batzar Orokorraren iritzia entzun beharko du, obligazioak likidatu ondoren, soberako ondasunekin ezer egin baino lehen. Gera daitezten ondasunak irabazteko xederik ez duen edozein entitateri esleituko zaizkio, baldin eta biologiarekin zerikusirik eduki eta interes sozialekoak badira.

56. artikulua.– Administrazioako pertsonala eta menpekoak.

Beharrezkotzat jo dezan bulegoko eta menpeko pertsonala edukiko du Elkargoak. Horien soldatak aurrekontuetako gastuen kapituluan agertuko dira.

VIII. KAPITULUA DIZIPLINA ERREGIMENA

57. artikulua.– Diziiplina erregimena.

Langabe titulatuetan aritzeari eta Elkargo eta Kontseilu Profesionalei buruzko azaroaren 21eko 18/1997 Legearen IV. kapituluko 14. artikulutik 20. artikulura xedatutakoari lotuko zaio.

Artículo 52.– Cuotas.

Todo cambio de cuotas será reflejado claramente en el presupuesto del año y requerirá la aprobación de la Junta General.

Artículo 53.– Presupuesto General.

El presupuesto general del Colegio Oficial de Biólogos será elaborado por la Junta de Gobierno, con arreglo a los principios de eficacia, equidad y economía, e incluirá la totalidad de ingresos y de gastos, coincidiendo con el año natural. Previo informe anticipado a los colegiados, será sometido a la aprobación por la Junta General, de acuerdo con lo expuesto en el artículo 22 de los presentes Estatutos. En tanto no se apruebe el presupuesto, quedará prorrogado el aprobado para el año anterior, a razón de 1/12 por mes.

Artículo 54.– Gastos.

Los gastos del Colegio son solamente los presupuestados, sin que pueda efectuarse pago alguno no previsto en el presupuesto aprobado, salvo en casos justificados, que deberán ser aprobados por la Junta de Gobierno y posteriormente por la Junta General.

Artículo 55.– Liquidación de bienes.

La disolución del Colegio Oficial de Biólogos de Euzkadi no podrá efectuarse más que por cesación de sus fines, previo acuerdo de la Junta General y según el procedimiento reglamentario que se establece en estos Estatutos.

En caso de disolución del Colegio Oficial de Biólogos de Euzkadi, la Junta de Gobierno actuará como comisión liquidadora, sometiendo a la Junta General propuestas de destino de los bienes sobrantes, una vez liquidadas las obligaciones pendientes, adjudicando dichos bienes a cualquier entidad no lucrativa que cumpla funciones relacionadas con la Biología y de interés social.

Artículo 56.– Personal administrativo y subalterno.

El Colegio contará con el personal de oficina y subalterno necesarios, cuyas remuneraciones figurarán en el capítulo de gastos de los correspondientes presupuestos.

CAPÍTULO VIII EL RÉGIMEN DISCIPLINARIO

Artículo 57.– Régimen disciplinario.

Estará sujeto a lo dispuesto en el CAPÍTULO IV, Artículos 14 al 20, de la Ley 18/1997, de 21 de noviembre, de Ejercicio de Profesiones Tituladas y de Colegios y Consejos Profesionales.

IX. KAPITULUA
ELKARGOAREN EGINTZEN ERREGIMEN
JURIDIKOA

58. artikulua.— Elkargoaren egintzen erregimen juridikoa.

Elkargoaren erabakiak eta arauak Elkargoaren Aldizkari Ofizialean edo Kontseilu Orokorraren Aldizkari Ofizialean edo zirkular bidez argitaratu beharko dira, bazkide guztiak eduki dezaten horien berri izateko aukera.

Erabaki horien hartzaile direnen eskubideei eta interesei eragin diezaien egintzak jakinarazi behako ditu Gobernu Batzordeak.

Elkargoko eta Kontseilu Orokorreko organoek emandako egintzak, Administrazio Zuzenbideari lotutakoak badira, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioan errekurritu ahal izango dira zuzenean, errekurtsu korporatiboak agortu ostean. Eta hori, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen oinarriak arautzen dituen Estatuko legeek xedatzen dutenaren arauera.

Errekurtsu korporatiboan eta administrazioarekiko auzi-errekurtsuen legitimazio aktiboa jurisdikzio honetako legean xedatutakoak arautuko du. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa ere legitimaturik egongo da beti.

59. artikulua.— Errekurtsu motak.

Gobernu Batzordearen egintzen aurka errekurtsu korporatiboa, aurreko artikuluan aipatu dena, arrunta da.

Administrazioaren bideari amaiera ematen dioten Batzar Orokorraren eta Kontseilu Orokorraren egintzen aurka, indarrean dauden lege xedapenen arauera, administrazioarekiko auzi-errekurtsua aurkez daiteke.

Berrikuspen errekurtsua ere aurkez daiteke sano egoera berezietan. Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeko xedapenekin bat etorritz izapidatuko da.

60. artikulua.— Elkargoaren organoen egintzen deuseztasuna.

Elkargoaren organoen egintzak erabat deuseztatu egingo dira honako kasu hauetan:

1.— Konstituzioaren babespeko eskubideen eta askatasunen oinarritzko edukia urratzen dutenak.

2.— Gaiaren edo lurraldearen indarrez nabarmen eskumengabea den organoak emandakoak.

3.— Ezinezko edukia dutenak.

4.— Arau-hauste penalekoak direnak edo horren ondorioz ematen direnak.

CAPÍTULO IX
DEL RÉGIMEN JURÍDICO DE LOS ACTOS
COLEGIALES

Artículo 58.— Régimen jurídico de los actos colegiales.

Los acuerdos y normas colegiales deberán ser publicados, bien mediante su inserción en el Boletín Oficial del Colegio o, en su caso, del Consejo General, bien mediante circular, de forma que puedan ser conocidos por todos los colegiados.

Asimismo, la Junta de Gobierno deberá notificar aquellos actos que afecten a derechos e intereses de los destinatarios de dichos acuerdos.

Los actos emanados de los órganos del Colegio y del Consejo General, en cuanto estén sujetos al Derecho Administrativo, una vez agotados los recursos corporativos, serán directamente recurribles ante la jurisdicción Contencioso-administrativa, de acuerdo con lo que disponga la legislación estatal que regule las bases del Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y el Procedimiento Administrativo Común.

La legitimación activa de los recursos corporativos y contencioso-administrativos se regulará por lo dispuesto en la Ley de esta jurisdicción, y en todo caso estará también legitimada la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Artículo 59.— Tipos de recursos.

El recurso corporativo contra los actos de la Junta de Gobierno a que se refiere el artículo anterior es el ordinario.

Contra los actos de la Junta General y del Consejo General, que agotan la vía administrativa, cabe recurso contencioso-administrativo, conforme a las disposiciones legales vigentes.

Con carácter extraordinario cabe el recurso de revisión, que se tramitará de acuerdo con las disposiciones de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Artículo 60.— Nulidad de los actos de los órganos colegiales.

Son nulos de pleno derecho los actos de los órganos colegiales en que se den alguno de los siguientes supuestos:

1.— Los que lesionen el contenido esencial de los derechos y libertades susceptibles de amparo constitucional.

2.— Los dictados por órgano manifiestamente incompetente por razón de la materia o del territorio.

3.— Los que tengan un contenido imposible.

4.— Los que sean constitutivos de infracción penal o se dicten como consecuencia de ésta.

5.– Ezarritako lege prozedura edo Elkargoaren organoen borondatea garatzeko funtsezko erregelak jasozten dituzten arauak bat ere kontuan hartu gabe emandakoak.

6.– Ordenamendu juridikoaren aurkakoak diren egintza adieraziak eta presuntziozkoak, horietaz jabetzeko oinarrizko baldintzarik ez egotean ahalmenak eta eskubideak eskuratzen direnean.

7.– Legezko xedapenen baten berariaz ezarritako beste edozein.

Elkargoaren egintzak, Konstituzioa, legeak eta goi mailako xedapen administratiboak urratzen dituztenean, erabat deuseztuak izango dira. Berdin legearen eremuko gaiak arautzen dituztenak eta bakarkako eskubideekin bat etorri ez edo horiek murrizten dituzten zehapen-xedapenen atzera-eragina ezartzen dutenak.

Ordenamendu juridikoa edozein erataria hausten duten egintzak ere deusezgarriak dira; agintearen erabilerara okerra ere hor sartzen da.

61. artikulua.– Elkargoaren organoen egintzak indargabetzea.

Korporazio Profesionalen egintzak indargabetzearen alorrean legeek organo judizialei egozten dizkien aginpideak kontuan izanik, erabat deuseztutat jo eta propioak diren edo organo apalago batek emandakoak diren egintzak eten egin behar dira. Ez zaio erreparatu-ko eskabidea bazkide batek egin duentz.

- 1.– Batzar Orokorra.
- 2.– Gobernu Batzordea.
- 3.– Dekanoa.

Batzar Orokorrak, Gobernu Batzordeak eta dekanok hartuko dituzte eteteko erabakiak, deuseztatutzat jotako egintzen berri izaten den egunetik kontatzen hasi eta bost eguneko epearen barruan. Aldez aurretik berrikuskapen prozedura hasi beharko da ofizioz edo errekurso bat aurkeztu beharko da. Horretaz gain, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen legeetan egintza horiek deusezteko aurreikusitako baldintzaren batek agertu beharko du.

Artikulu honetan xedatutakoarekin batera, bazkideek eta herritar guztiek, egintza deuseztuak eta deusezgarriak aurkatu ditzakete.

X. KAPITULUA ESTATUTUAK ERALDATZEA

62. artikulua.– Estatutuak eraldatzea.

Euskadiko Biologoek Elkargo Ofizialak, Gobernu Batzordearen ekimenez eta eskumena duen organoaren bidez, estatutu hauek eraldatzeko proposamena bidal diezaioke Euskal Autonomia Erkidegoko Jaurlaritzari.

5.– Los dictados prescindiendo total o absolutamente del procedimiento legal establecido o de las normas que contienen las reglas esenciales para la formación de la voluntad de los órganos colegiados.

6.– Los actos expresos o presuntos contrarios al ordenamiento jurídico, por los que se adquieren facultades o derechos cuando se carezca de los requisitos esenciales para su adquisición.

7.– Cualquier otro que se establezca expresamente en una disposición de rango legal.

También serán nulas de pleno derecho las disposiciones colegiales que vulneren la Constitución, las leyes u otras disposiciones administrativas de rango superior, las que regulen materias reservadas a la ley y las que establezcan la retroactividad de disposiciones sancionadoras no favorables o restrictivas de derechos individuales.

Son anulables los actos que incurran en cualquier infracción del ordenamiento jurídico, incluso la desviación del poder.

Artículo 61.– Suspensión de los actos de los órganos colegiales.

Sin perjuicio de las atribuciones que la legislación otorga a los órganos judiciales en materia de suspensión de actos de las Corporaciones Profesionales, sea o no a petición de cualquier colegiado, están obligados a suspender los actos propios o de órgano inferior, que consideren nulos de pleno derecho:

- 1.– La Junta General.
- 2.– La Junta de Gobierno.
- 3.– El Decano.

Los acuerdos de suspensión deberán adoptarse por la Junta General, la Junta de Gobierno y el Decano en el plazo de cinco días a contar desde la fecha en que se tuviese conocimiento de los actos considerados nulos, siempre que previamente se haya iniciado un procedimiento de revisión de oficio o se haya interpuesto un recurso y concurran las circunstancias previstas por la legislación del Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común para la nulidad de dichos actos.

Lo dispuesto en este artículo se entiende sin perjuicio de las acciones de impugnación de los colegiados y ciudadanos en general contra los actos nulos o anulables.

CAPÍTULO X REFORMA DE LOS ESTATUTOS

Artículo 62.– Reforma de los Estatutos.

La Junta General del Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi podrá acordar la elevación al Gobierno de la Comunidad Autónoma del País Vasco a través del órgano competente de la propuesta de reforma de estos Estatutos a iniciativa de su Junta de Gobierno.

Erabakitakoa balio osokoa izateko, 24. artikuluko azken lerroaldean aurreikusitakoaren arauera emandako botoen bi herenak behintzat aldekoak izan beharko dute.

XI. KAPITULUA

EUSKADIKO BIOLOGOEN ELKARGO OFIZIALAREN EZABAPENA

63. artikulua.— Euskadiko Biologoek Elkargo Ofizialaren ezabapena.

Euskadiko Biologoek Elkargo Ofiziala ezabatzeke Eusko Legebiltzarraren legea beharko da, Lanbide Titulatueta eta Elkargo eta Kontseilu Profesionaletan aritzeko azaroaren 21eko 18/1997 Legeko 31. artikulua arauera.

KULTURA SAILA

Zk-3616

AGINDUA, 2000ko uztailaren 17koa, Kultura sailburuarena, euskal bibliografia-ekoizpena nazioarte mailan sustatzeko dirulaguntzak arautu eta horretarako deia egiten duena.

Euskal Kultura Ondarearen Legearen bitartez, uztailaren 3ko 7/1990 Legearen bitartez alegia, Euskadiko Nazio mailako Liburutegien Erapidetza eratu zenetik, Kultura Ondarearen Zuzendaritzari dagokio Sarearen barruan dauden liburutegietako jarduerak eta programak koordinatzea, bai eta liburutegien eta Euskal Herriko bibliografia ondarearen politika antolatzea ere.

Kultura Saileko egitura organikoa ezartzen duen urriaren 19ko 359/1999 Dekretuak egokitzen dizkion eginbeharrak betez, eta kontuan hartuz euskal liburuak azken urteotan lortu duen kalitatea, Sailak funtsezkoztat jotzen du beste herri batzuk ere euren hizkuntzan euskal idazleek euskaraz zein gaztelaniaz idatzitako lanak irakurri ahal izan ditzatela, eta horrela, gure bibliografia-ekoizpena Euskal Autonomia Erkidegotik at eza-gutaraztea.

Agindu honek euskal literatura osatzen duten lanen ezagutza sustatu eta erraztea nahi du nazioarte mailan eta euskal idazleen literatur lan nagusien zabalkundea sustatuz euskal literaturaren nazioarteko proiektzioa bul-tzatu.

Hori dela eta,

Lo acordado exigirá para su validez el voto favorable de dos tercios, al menos, de los votos emitidos conforme a lo previsto en el último párrafo del Art.24.

CAPÍTULO XI

DISOLUCIÓN DEL COLEGIO OFICIAL DE BIÓLOGOS DE EUSKADI

Artículo 63.— Disolución del Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi.

La disolución del Colegio Oficial de Biólogos de Euskadi precisará de Ley del Parlamento Vasco de acuerdo con el Artículo 31 de la Ley 18/1997 de 21 de noviembre de ejercicio de las Profesiones Tituladas y de Colegios y Consejos Profesionales.

DEPARTAMENTO DE CULTURA

Nº-3616

ORDEN de 17 de julio de 2000, de la Consejera de Cultura, por la que se convocan y regulan las subvenciones para la promoción internacional de la producción bibliográfica vasca.

Por Ley 7/1990, de 3 de julio, de «Patrimonio Cultural» se crea el Sistema Nacional de Bibliotecas de Euskadi, al que corresponde la coordinación de las actividades y programas de las bibliotecas integradas en el Sistema, así como el diseño de una política bibliotecaria y del patrimonio bibliográfico del País Vasco.

El Departamento de Cultura, en cumplimiento de las funciones que tiene atribuidas, de acuerdo con el Decreto 359/1999, de 19 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica de dicho Departamento y teniendo en cuenta la calidad que el libro vasco ha alcanzado en los últimos años, considera fundamental que las obras escritas en euskera y castellano por autores vascos puedan ser leídas por otros pueblos con lengua propia, para, de esta manera, dar a conocer nuestra producción bibliográfica fuera de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Esta Orden tiene por objeto fomentar y favorecer el conocimiento de obras integrantes de la literatura vasca a nivel internacional y promover la difusión de las principales obras literarias de autores vascos, potenciando la proyección internacional de la literatura vasca.

Por todo esto,